

# DZIENNIK DLA WSZYSTKICH

CZASOPISMO ILLUSTROWANE WYCHODZI TRZY RAZY Lwów, 1. Października 1881. NA MIESIĄC: 1, 10 i 20 każdego miesiąca

**Prenumerata wynosi we Lwowie:**  
 rocznie . . . . . 9 zł. — ct.  
 półrocznie . . . . . 4 „ 50 „  
 kwartalnie . . . . . 2 „ 25 „  
 miesięcznie . . . . . — „ 75 „

**Na prowincji (z przesyłką pocztową):**  
 rocznie . . . . . 10 zł. 20 ct.  
 półrocznie . . . . . 5 „ 10 „  
 kwartalnie . . . . . 2 „ 55 „  
 miesięcznie . . . . . — „ 85 „

W Poznaniu i Prusach 5 marek kwartalnie. — We Francji i we wszystkich innych krajach 6 fr. kwartalnie, które przesyłać należy przekazami pocztowymi.

Z Poznania i Prus można przesyłać prenumeratę przekazami pocztowymi.

**Numer pojedynczy 30 ct.**

Za ogłoszenia opłaca się 8 ct. za wiersz drobnym piśmem, lub za jego miejsce. Opłata od ogłoszeń większych stosownie do umowy.

Redakcja i Administracja Dziennika dla Wszystkich przy ulicy Zygmuntowskiej Nr. 7. c. gdzie się przyjmują prenumeraty i ogłoszenia. Prenumeraty z prowincji i z innych krajów przesyłać należy przekazami pocztowymi franco pod adresem: Do Administracji Dziennika dla Wszystkich we Lwowie. — Listy powinny być frankowane.

Wiedeń: Hassenstein et Vogler Wallfischgasse, A. 11. — Berlin: H. Scherz et Comp. I. Rismergasse 13; Daube et Comp. Maximilianstrasse 21; w Frankfurcie n. M.: Beckh, Wroclawiu: Hamburgu: Trausnick i w Szwajcarii: Hassenstein et Vogler; w Paryżu: agencja p. Adama rue Clement 4; w Paryżu: agencja ogłoszeń Langa.

**Właściciel i naczelnie kierujący częścią literacką i administracyjną: M. D. Chamski.**



**BARON KALIKST HOROCH.**

KAPITAN KWATERMISTRZOWSTWA BYŁEGO WOJSKA POLSKIEGO.

(Rysowane z fotografii W. Rzewskiego w Krakowie.) Patrz wspomnienia tegoż od Nr. 27.



## Od administracji.

Przy zaczynającym się nowym kwartale, prosimy uprzejmie o odnowienie prenumeraty, jak również o nadesłanie zalegającej. Pieniądz najdogodniej przesłać przekazami pocztowymi pod adresem: Administracja „Dziennika dla Wszystkich“ we Lwowie ul. Zygmuntońska Nr. 7 c.

## Z posiedzeń Sejmu.

### II.

Najważniejszym faktem w ubiegłych obradach sejmowych od dnia 20. wrześn. do dnia 1. października, jest złożenie mandatu przez posła Hausnera. Złożenie to pozornie nastąpiło w skutek odrzucenia wniosku Hausnera, aby kwestja przeniesienia Izby handlowej z Brodów do Tarnopola, odesłana została do osobnej komisji, a nie do administracyjnej. Ponieważ p. Hausner jest posłem z Izby handlowej brodzkiej, więc, gdy wniosek powyższy został odrzucony, uważał za stosowne złożyć mandat, a w rzeczywistości złożył go nie dlatego, lecz z powodu, że marszałek Zyblikiewicz trzymając się ściśle regulaminu, nie pozwolił posłowi Hausnerowi obszernie motywować swego wniosku. Przy kim jest słuszność — zdania są podzielone — nam się zdaje, że zbytnia *drażliwość* z obu stron była głównym powodem pożałowania godnego zajścia... Jeszcze dużo wody upłynęło, nawet w Pełtów, zanim Izba handlowa z Brodów przeniesiona zostanie do Tarnopola — jednak przeniesienie to jest pragnieniem całego kraju nie tylko z powodów handlowych, ale i ze względów politycznych. I taki bystry mąż stanu, oraz „dobry syn kraju,“ jakim jest poseł Hausner, musi należycie ocenić pobudki tego przeniesienia...

Z ustąpieniem posła Hausnera, można uważać *klub postepowy* w obecnym Sejmie, jako rozbity, tembardziej, że wystąpili i inni postawie z tego klubu, jak np. poseł Max. Klub ten, zresztą, składał się z tak różnorodnych żywiołów, że musiał się rozbić. Najlepszym dowodem kwestja naszych linii kolejowych, w której postawie tego klubu polemizowali z sobą (Gros z Romanowiczem). P. Romanowicz ze zwykłą mu emfazą uzasadniał swój wniosek nowej kolei Lwów-Żółkiew, ale nie umiał go uzasadnić tak, jak należało — tymczasem poseł Gros potrafił wynaleść bardzo dosadne argumenta. Już to poseł Romanowicz nie szczególną odgrywa rolę w Sejmie... Frazesujący trybun mieszczański, nie jest w stanie zająć wybitnego stanowiska w Sejmie i w osobie pana Romanowicza nie przybyła Sejmowi żadna siła.

Posel Merunowicz w długiej i starannie opracowanej mowie uzasadnił cztery wnioski dotyczące uregulowania stosunków żydowskiej ludności, które się głównie na tem zasadzają, aby była zniesiona *odrębność* wewnętrznego rządzenia się tego żywiołu, odrębność w porządku stawiania krajowym prawom gminnym, administracyjnym, a nawet sądowym. Nadto, poseł Merunowicz żąda, aby Sejm wyznaczył sumę 10.000 reńskich na dokładne zbadanie

talmudowych przepisów, o ile takowe przeszkadzają naturalnemu biegowi praw krajowych, a nawet cywilizacji. To ostatnie żądanie posła Merunowicza wydaje nam się niepraktyczne, a to dlatego, że tu nie ma co badać, lecz energicznie zabrać się potrzeba do zniesienia wszelkiej *odrębności*, której ciemne masy żydostwa zażywają. Zamknąć chajdery, ścigać surowo sądy rabinów, znieść oddzielne gminy żydowskie i kachały poddać ścisłej kontroli, aby ze sfery czysto religijnej nie wychodziły, a dodatni rezultat będzie pewny i szybki.

W każdym razie wnioski posła Merunowicza poruszają kwestję wielkiej wagi dla naszego kraju i ufać należy, iż Sejm należyć, się nad nimi zastanowi — p. Merunowicz zaś zaraz na początku swojej kariery poselskiej złożył dowody poważnego i zdolnego pracownika na niwie społecznej, na której, zresztą, już od dawna, jako publicysta, zajmuje zaszczytne stanowisko.

## Kronika krajowa.

We Lwowie na Strzelnicy odbywała się wystawa ogrodniczo-pszczelnicza, która się tem przedewszystkiem odznaczała, że nie było co wystawiać. Dobre jednak chęci urządzających tę wystawę uznać należy. Ale szczegółowego opisania dać niepodobna, bo nie ma pisać o czem.

Piszą nam z Warszawy: W naszym mieście miał miejsce fakt, który po raz pierwszy, przy najmniej w sposób publiczny, zmanifestował się. Narobił on wiele cichego hałasu, bo pisma o nim zamilczały, i wywarł przykre wrażenie. P. Świętochowski redaktor „Prawdy“ należy, jak wiadomo, do wrogów kościoła i religii szczególnie katolickiej i te zasady w pismach swoich propaguje. Otóż, pogrzeb jego synka odbył się bez żadnego udziału duchowieństwa i bez wszelkich ceremonii towarzyszących zwykle obrzędowi pogrzebowemu — jednym słowem w sposób bezwyznaniowy. Garska przyjaciół p. Świętochowskiego cicho, jakby ukradkiem odprawdziła zwłoki chłopca, którego ojciec uważał za stosowne przy śmiertelnych szcękach manifestować swoje przekonania religijne... Gromadki ciekawych zatrzymywały się patrzeć na ten smutny orszak i odkrywając głowę przed majestatem śmierci.

Wywóz do Niemiec. Królestwo Polskie coraz więcej dostarcza sąsiędnim Niemcom koni, gesi i masła. Ciekawe szczegóły pod tym względem znajdujemy w niemieckich dziennikach, według których wywóz koni z Królestwa do Niemiec niepomierne wzrasta. Kupcy niemieccy wykupują u nas konie i wysyłają tak o do Księstwa Poznańskiego, Szląska i Saksonji. Gesi sprzedają tygodniowo przez granicę do stu tysięcy. Masło polskie wówczas, gdy Warszawa sprowadza je w znacznej ilości z Litwy, zasila rynki Berlina, Drezn, Frankfurtu, Magdeburga, Poznania, Wrocławia i innych, na których niemal wyłącznie jest sprzedawane.

Pan Napoleon Żaba miał dwa odczyty publiczne w lwowskiej saliratuszowej o swoich podróżach na około świata. Treść tych odczytów była zajmująca. Dochód przeznaczyl prelegent na wsparcie więźniów uwolnionych po wycierpieniu kary.

W tych dniach miało miejsce otwarcie roku szkolnego 1881/2 w uniwersytecie lwowskim. Otwarcie to nastąpiło wśród zwykłych uroczystości, jakie rok rocznie temu otwarciu towarzyszą. Przy otwarciu obecny był pan namiestnik i inni dostojnicy państwowi i autonomiczni. Obecnej publiczności nie było wiele. Inauguracyjną mowę, pełną zdrowych i wzniosłych myśli, wygłosił rektor dr. Leonard Pietak. Wstępna prelekcję miał profesor Fabian.

Nc lwowskim ementarzu żydowskim postawiono pomnik zmarłemu lekarzowi Bajzerowi, znanemu filantropowi. Pan Byk przy odkryciu pomnika miał mowę po polsku.

## Plotki i nieplotki.

\* Awantura kłowna. Paryski „Figaro“ opowiada o szalym niedawno sławnym paryskim kłownie, Auriolo, następującą oryginalną anegdotę, której widownią był Petersburg. Auriol został zaproszony do pewnego magnackiego domu, aby tam pokazywać swoje sztuki, i aby się tam dostać, musiał przebyć Nowę w największej szerokości. Była zima. Skoro nadszedł wieczór, ubrał się w swój kostjum kłownowski, zarzucił na barki futro, włożył kalesze i czapkę futrzaną i kwał się zawieść dorożce na miejsce przeznaczenia. Skoro sanki znalazły się na środku rzeki, izwoszczyk poczuł w sobie nieprzewycięzoną ochotę obdarcia swego pasażera. Stał i chciał się rzucić na Auriola, a zaczęło go do tego i to jeszcze, że Auriol był małego wzrostu i szczupły. Auriol widząc, że źle, rzuca z siebie czempredę futro i kalesze, wyskakuje z sanek i zaczyna wyprawić po lodzie w kostjumie kłowna ujadziwaczniejsze koziołki. „Djabel! Djabel!“ — zawołał izwoszczyk, przeżegnał się i upadł prawie bez duszy na lód. Auriol ubrał się napowrót, wskoczył do sanek i pojechał na wieczorek. Na drugi dzień znalezione na Nowie trupa izwoszczyka.

\* Modna opozycja. Ziośliwy, a kinabrny chłopak miał zwyczaj krzyczenia. Razu jednego oburzona tem matka, pyta: „Czego wrzeszczysz! czy ci kto co złego zrobił?“ — „Nie!“ — „Czy ci się chce jeść?“ — „Nie!“ — „Czy ci się chce pić?“ — „Nie!“ — „Czy chcesz iść spać?“ — „Nie!“ „Ależ chlopcze! cóż ty chcesz — właściwie?“ — „Chcę wrzeszczeć!“

\* Bonmot Rossiniego. Matka młodej śpiewaczki udała się była do Rossiniego z prośbą, ażeby ocenił głos jej córki, a mianowicie, żęby orzekł, czy głos ten wystarczy dla sceny, inaczey bowiem — dodała — niechby moja córka zapomniała o teatrze i została dobrą żoną. Maestro wystuchawszy śpiewu młodej damy, taką dal odpowiedź: „Córka pani śpiewała by przeoudnie, gdyby tylko głos miała odpowiedni — dlatego będzie lepiej, jeżeli zostanie dobrą żoną,



ale i co do tego — dodał z wielką powagą — ja nie mogę przyjąć na siebie żadnej odpowiedzialności.“

\* Kruche ubranie. Damy, nadające mody w Ameryce, ubierają się obecnie w suknie z tkaniny szklanej, strojne kokonkami z tego samego materiału. Materja ta wygląda, jak najpiękniejszy atlas, tylko jeszcze bardziej się błyszczy. Zapewniają, że nici ciągnięte ze szkła dają się używać na warsztatach tkackich zupełnie tak, jak len, albo jedwab.

## SIEROCE DZIEJE

P O W I E Ś Ć

PRZEZ

**Anielę Milewską**

T O M II.

(Ciąg dalszy.)

Był to typ skończonemu konserwatysty. Odebrawszy wychowanie w domu podobnie nastrojonym, a dalsze nauki pobierając w Metz u jezuitów, dotąd nie odstąpił, ani na krok od narzuconych mu zasad i przepisów.

Izabela obdarzona była myślą lotniejszą, potężniejszym uczuciem, i większą wrażliwością nerwów, lecz potęgi te stłumione były wielką siłą woli, ujawniając się na zewnątrz, tylko przez cudne oczy, które wywierały niewysławiony urok na Władysławie. Przytem łączyły ich wspólność zasad, miłość dobra ogólnego, i skłonność do ofiarności. Ale stał pomiędzy nimi Adolf.

Nazajutrz pó opowiedzianej wyżej rozmowie p. Ciślińskiego z hrabią Władysławem, Izabela siedząc przy otwartem oknie w swoim pokoju, z książką w ręku, w ranym stroju, ujrzała w progu ojca. Było to także niezwycają rzecz.

— Odplacam pięknem za nadobne — odezwał się przybyły — potrzebuje chwilkę, dla samotnej z tobą rozmowy. Iza ucałowawszy ręki ojca, posadziła go na fotelu, a stanawszy przed nim, wpatrywała się w twarz jego z rodzajem obawy.

— Odebrałem list od matki — zaczął p. Ciśliński — w którym donosi mi, że przyszło do oświadczenia pana Karola Kotulickiego, i, że Zyzia przyjęła go.

— Doprawdy? — wykrzyknęła zdziwiona siostra.

— Dla czego cię to tak bardzo zadziwia?

— Zyzia jest tak młodą, tatko, czy nie nie trzeba było wpływać trochę na jej wybór? — zagadnęła córka.

— Masz cokolwiek stusznosci — odparł ojciec — zajęty wyłącznie tobą, zaniedbałem tamtę, sądzę jednak — dodał — że nic złego się nie stało, Kotulicy liczą się do arystokracji, majątkowo, nieświeżnie stoją, lecz stara, skąpa babka, ma podobno grube pieniądze; zresztą, postaram się, za nim sam sankcję, wywieźć dokładniej, o stanie interesów. Co zaś do osoby... jeśli się podoba, to powinno zostawić się panować.

W każdym razie, nie potrzebowałbym wstydzic się za zięcia, a w żadnym towarzystwie, un homme fort distingué..

— Trzeba napisać do Zeni z życzeniami, uczynisz to? nieprawdaż?

— Owszem, natychmiast zabiorę się do tego.

Iza zaczęła przygotowywać papier listowy na biurczku.

— Zaczekaj — zawołał ojciec — nie tu koniec naszej rozmowy; siadaj proszę cię. Jesteś starszą od Zenobji, nie chciałbym, aby młodszą siostrą wyprzedzała starszą, bardzo to jest nieestosownem i przynosi szkodliwe następstwa.

— Potrzeba, abyś zdecydowała się pospieszniej.. hrabia Władysław mówił ze mną otwarcie — przerwał — bo widok córki potwórzmił go.

Iza była blada, a rysy jej zdradzały silne oburzenie.

— Jak możesz mi to mówić ojcze, potem co ci wypowiadałam — rzekła stanowczo. — Z kolei, p. Ciśliński zmieszał się mocno i poczerwieniał cały.

— Nie wiedziałem — powiedział — iż jesteś skłoną do podobnych uniesień.

Iza stała nieruchomą.

— Przedewszystkiem proszę cię o spokój, mówimy, jak rozsądni i dojrzały ludzie, a nade wszystko, jako dobrze wychowani, nie każ mi przypominać, iż mam do czynienia z córką.

— Ojcze! — zawołała Iza — jestem człowiekiem, kobietą, nie lalką z porcelany! Mam serce, które ma swe prawa, i dopomina się o nie, a których wy znać nie chcecie!..

— Uspokój się, uspokój, na Boga! — przerwał ojciec — nie lubię scen podobnych — Przypominają mi teatr. Nie nawidzę nade wszystko egzaltacji.

— Matka zawiniła, pozwalając rozwijać się w tobie podobnej romansowości. A raczej, jam winien, żem powierzył rzecz tak ważną, jak wychowanie, kobiecie, która nie ma o tem pojęcia.

Teraz widzę skutki mego lenistwa i powolności. Tak, muszę wyznać, przez lenistwo złożyłem trud obowiązkowy, na kogoś, co się tego domagał, ale, czyją nieudolność znałem przecie.

Dziewczyna pojęła lekceważenie, z jakim mąż odzywał się o żonie, i oburzyła się za matkę.

W tej chwili człowiek ten, stanął przed nią w nagosci moralnej, teraz zmierzyła jego samolubstwo, ciasnotę pojęć i niesprawiedliwość.

Wysiłkiem woli pokonała wybuch — uśmiechnęła się chłodno — i siadła spokojna, jak posąg. P. Ciśliński nie mógł uspokoić się predko, a chodząc po pokoju — mówił:

— Jeden popełniony błąd ciągnie za sobą długi łańcuch następstw. Matka nasza dobra jest i znać kobietą, lecz nigdy nie umiała spełniać obowiązku, jaki na nas spada z dziedzictwem rodu.

Spostrzegłszy zanadto, że wpływ mój opada bezowocownie, że wszelka praca w tym kierunku drażni nas stosunek domo-

wy, nie przynosząc żadnych korzyści, uległem, ustąpiłem.

— Dlaczego mi to mówisz ojcze? — zapylała córka z goryczą.

— Aby dać ci poznać, że wychowanie twoje zostało chybiłem, aby usprawiedliwić mniej więcej bierność mą pod tym względem.

Nie masz, zresztą, nie straconego, dziś jeszcze, gdybyś chciała uleżć mymu wpływowi, zaniedbanie dałoby się łatwo naprawić — przydał po pewnym czasie.

— Wiec powiedz mi ojcze, jakież są te obowiązki życia, które pominięto w wychowaniu mojem? — pytała Iza.

— Dobre wychowanie składa się z tysiącnych, a subtelnych odcieni — odparł pan Ciśliński — które nie dadzą określić się w krótkich słowach.

Dobrze wychowana osoba przedewszystkiem nie zdradza wewnętrznych wzruszeń, ani usposobień, a na twej twarzy, każdy wy-czyta, wszystko, cokolwiek uczujesz w sercu. Dobrze wychowana osoba, nie pozwala sobie na podobne licencje, jakich dopuszczalaś się na balu, które wrzacały uwagę ogólną i daly powód do różnych domysłów i plotek.

Dobrze wychowana osoba przedewszystkiem myśli o tem, co ludzie o niej powiedzić mogą, i pokonywa czułość ośmieszająca.

— Taka jaką jesteś, musisz zrazić każdego mężczyzno dobrego towarzystwa, i przyznam ci się, że podziwiam odwagę hrabiego Władysława.

Iza słuchala, z początku ze zdumieniem, a potem gorycz i obrzydzenie życia zalały jej jasną i płomienną duszyczkę.

Ojciec skończył i wyszedł, a ona siedziała ciągle na miejscu, z dłońmi splecionymi na łonie, ze spuszczoną główką.

Służący w parę godzin przyszedł prosić ją na obiad i zastał tak samo siedzącą.

— Powiedz panom, że jestem chorą, głowa mię boli, nie przyjdźcie na obiad — powiedziała.

Podniosła się, ubrała i wyszła na przechadzkę. Kapryśna wiosna zasepiła uśmiechnięte oblicze. Wiatr ostry i gwałtowny miotał drzewami, szare chmury snęły szybko po ciemnym niebie, od czasu do czasu, spuszczając na ziemię grube krople deszczu. Izabela nie czuła zimna, wiatr mile chłodził rozpalone skronia, biegła bez myśli, raczej, jakby chciała uciec przed ścigającą myślą.

Doszła do jeziora, zwykłego celu wycieczek, lecz nie rzuciła na nie oczyma, choć i niem miotala burze, piętząc pienie białawy na powierzchni, zwykłą drogą wróciła się ku wiosce. Stary wieśniak wiozący furę drzewa, spotkawszy ją, poklonił się do kolan i przemówił.

— O, dla Boga! że też to wielmożna dziedziczka na taki ziąb wyszła z pokoju.

Dopiero teraz spostrzegła, że odzienie jej było przemoczone i, że popelniała nieroztropność, pospieszała więc, o ile mogła.

Kilkanaście kroków dalej spotkała p. Władysława, który dowiedziawszy się od sług, o wycieczce Izabeli, wyszedł na jej spotkanie, niosąc szal ciepły. Złączywszy się



z nią zaczął lajać ją ojcowskim tonem, za nieroztropność i otulili szalem.

— Doprawdy, nie czułam bynajmniej chłodu — odrzekła Iza.

— Chyba masz pani gorączkę; ubrałem się po zimowemu, a wiatr przewiewa korty i wate.

Dotknęła jego ręki rozpaloną dłonią, a potem przesunęła rękę na jego ramię, czuła się mocno znużona.

Wybryk podobny, jak ta wycieczka po deszczu zimnym, nie podobał się Władysławowi, nie przestawał lajać, ale tak po przyjacielsku, tak życzliwie, że Iza przyjmowała nagany z wdzięcznością.

Wiater świszczał co raz przeraźliwiej, deszcz gesty moczył twarz i odzienie.

Doszli nakoniec do dworu, Władysław odprowadził Izę, aż do drzwi jej pokoju — prosił, aby przebrała się natychmiast, a służbie rozkazał przygotować gorącą herbatę.

— Panna Izabela — mówił potem do p. Ciślińskiego — przeziębia mocno, ma, zdaje się trochę gorączki, bo wybiegła na przechadzkę, a czas tak okropny.

— Wszystkie kobiety mają kaprysy — odrzekł ojciec z kwaskowym uśmiechem.

— Przekonasz się, hrabio, że tak jest, gdy się ożenisz.

— Szanowny pan odstraszasz mnie od ożenienia.

— Dla czegoż nie miałbyś dzielić wspólnej doli wszystkich potomków Adama? Kochany hrabio?

— Młody człowiek zdawał się na serjo zafrasowanym.

Gospodarz zaprosił go do partji szachów. Na kominku rozniecono ogień, stolik zastawiono herbatą.

Iza przyszyła, ubrana czarno, otulona szalem; skoro hrabia ujrzał ją we drzwiach, powstał szybko, a przeprosiwszy pana Ciślińskiego, podbiegł ku wchodzącej.

— Jakże pani się miewa? — pytał z troskliwością.

— Jestem zdrową — odparła Izabela — z stodyczą.

Hrabia wziął jej rękę.

— Jeszcze dłoń rozpalona — rzekł nie puszczając jej ręki — owszem przytrzymując ją poufale, a zaprowadziwszy do kominka, posadził w fotelu.

Opieka ta braterska, była jej miłą, czuła się tak nieszcześliwą, tak opuszczoną niezmiernie; poddawała się woli Władysława z uległością dziecka, lub istoty znekanej.

P. Ciśliński śledząc zdala zmianę w obejściu młodej pary, brał ją za skutek rannej rozmowy z córką, wzięwszy więc dziennik, usiadł opodal przy lampie i zagłębił się w czytaniu.

P. Władysław zaś przysunawszy krzesło do kominka, usiadł ze szklanką herbaty w ręku.

Poprzednio usłużył Izabeli, przybliżył maleńki stoliczek i zastawił go ze zrzęczością i wprawą.

— Zaliczasz mnie pan do kategorii chorych na dobre — śmiała się Iza — a z mej przyczyny sam także zmokłeś i przeziębłeś, więc równie, jak ja mógłbyś chorować.

— Naraziłem się bez porównania krócej, niż pani.

Rozmowa przesunęła się po drobiazgach, była jednak zażyłą i zbliżała ich do otwartości poufnej.

— Panie Władysławie — mówiła Izabela — z serdeczną poufnością, wiele razy w życiu, żałowałam mocno, że nie mam brata, a dzisiaj uczucie to spotęgowało się we mnie.

— Dla czego?

— Gdyż pan dałeś mi poznać, dzisiaj, jak wielką krzywdę los mi wyrządził.

— Sympatja serc może zastąpić związki krwi.

— Ja nie wiem... czy może... lecz chciałabym, aby tak było.

— Patrzyła mu w oczy z przywiązaniem tklivym, siostrozanem — hrabia wyciągnął obie dłonie.

— Czy zechcesz pan przyjąć mnie za siostrę? — spytała Iza — kładąc z lekka rączkę na jego dłoń. (C. d. n.)

## WSPOMIENIA

### KALIKSTA barona HOROCHA

kapitana kwatremistrzostwa byłego Wojska Polskiego w roku 1851. \*)

(Portret autora w numerze 27 „Dziennika dla Wszystkich“.)

Urodziłem się dnia 14. kwietnia 1800 roku w majątności rodzinnej Wrzawy, położonej przy ujściu Sanu do Wisły naprzeciw Sandomierza. Pierwsze nauki odebrałem w rodzicielskim domu. W roku 1807 oddany byłem na pensję we Lwowie do Glaisa francuza, który wybór młodzieży, miał pod swoją opieką.

W roku 1809 oddany zostałem przez rodziców do szkół w Warszawie, gdzie nauki za Księstwa Warszawskiego w liceum przez bardzo zdolnych nauczycieli polaków, udzielane były.

W roku 1809 na wiosnę wybuchła wojna między Francją, a Austrią, w której wojsko polskie, pod dowództwem księcia Józefa Poniatowskiego okryło się sławą.

Pamiętam będąc w domu rodziców, że dnia 12. czerwca 1809 wojsko austriackie w sile 33.000 zajęło wieś sąsiednią Wrzaw, Gorzyce, a wojsko polskie w sile 8000 pod dowództwem księcia Józefa, zajęło Wrzawy i stanęło za gołbami, nad łożyskiem, którem dawniej San chodził.

Dnia 13. czerwca 1809 byli we dworze oficerowie wojska polskiego: generał Kamieniecki, generał Peltić, Bontemps pułkownik, Malet, Małachowski, Sierawski, Stani-

\*) Zamieszczając wizerunek sędziwego barona Kaliksta Horocha, kapitana byłych wojsk polskich rozpoczynamy jednocześnie druk jego Wspomnień, które w kilku numerach ukończone zostaną. Wspomnienia te, z epoki bohaterskiej, choć dla nas, niestety, tak smutnej, zawierają wiele ciekawych szczegółów, a kreślone żywo i bez pretensji, piórem naczynego świadka, posiadają cenne zalety i urok głębokiej miłości do rodzinnego kraju. Takie wspomnienia mogą stanowić cenny materiał dla historyka. (Przypisek Redakcji Dziennika dla Wszystkich).

ślaw Potocki, pułkownik Paszkowski, pułkownik Łączyński, Roman Sołtyk, Wład. Potocki, Gutakowski, Kicki i wielu innych.

Koło południa ogień armatni austriacki rozpoczął bitwę, wszyscy oficerowie pospieszyli na swoje stanowiska. Dużo, pamiętam, granatów padało koło budynków gospodarstwiek i koło dworu, ale szczęściem nie pekały i nie zapaliły stodół słomą pokrytych. Bitwa trwała do późnej nocy. Wojsko polskie pomimo, że miało przeciw sobie cztery razy liczniejszego nieprzyjaciela, otrzymało pole bitwy i odparło meżnie wszystkie natarcia piechoty.

Straty wojska polskiego wynosiły kilkakset poległych żołnierzy. Wojsko polskie dnia 13. na 14. czerwca, przeszło w nocy na prawy brzeg Sanu przez most zrobiony z galarów pod wiał Czekaj i poszło do Puław. Dnia 5. i 6. lipca 1809 stoczona była bitwa pod Wagram i nastąpiło zawieszenie broni w Znaim między wojskiem francuzkiem, a austriackiem. Później stanął pokój w Szenbrun.

W końcu grudnia r. 1809. ojciec zawiózł nas trzech braci do Warszawy i umieścił na pensji u rektora liceum pana Linde, sławnego przez wydanie słownika. Mieszkałszy w pałacu saskim, widok mieliśmy na dziedziniec, na którym książę Józef nowo formujące się wojsko polskie przeglądał i w obrotach ćwiczył.

Na pensji u rektora Linde, byli znani: Konstanty Swidziński później poseł. Ludwik Bystrzanowski później generał we Francji, Kalikst Morozowicz, Mniewski, Arnold Skórzewski, Żaluski, książę Skolimowski pijar, później profesor matematyki mieszkał z nami.

Nadszedł rok 1812 pamiętany przez okropną klęskę wojsk całej Europy pod dowództwem cesarza Napoleona I. w Rosji.

Król westfalski Hieronim na wiosnę przybył do Warszawy, stał w pałacu brylowskim, gwardja westfalska codziennie zaciągała z muzyką na wartę do króla. Część wojska polskiego i książę Józef, był pod dowództwem króla westf. Hieronima.

Oddziały wojska francuskiego, w pięknych mundurach z cienkiego sukna, przechodziły przez Warszawę ciągle. Pamiętam w późnej jesieni roku 1812, szła przez Warszawę gwardja króla neapolitańskiego Murata, złożona ze samej arystokracji, ludzie pięknej postawy siedzieli na wybornych koniach, a ponieważ na jeden raz, szło bardzo dużo wojska, umieszczono ten wyborowy oddział gwardji neapolitańskiej pe domach prywatnych w Warszawie. Do rektora liceum pana Linde przyprowadzono na kwatere podoficera, nazwiskiem Miliorati i żołnierza Tosoni. Byli to ludzie bardzo przystojni i bardzo grzeczni. Do pokoi znieśli swoją broń i siedła i pozwolili nam oglądać wszystko.

Rektor Linde, który umiał po włosku, bawił się z nimi przez parę dni. Później od powracających z Moskwy dowiedzieliśmy się, że ten wyborowy oddział gwardji neapolitańskiego króla Murata, zginął od ziemna na Litwie.

W miarę, jak się zimno zmagało, smutne wiadomości przychodziły od wielkiej



armji Napoleona. W listopadzie zimno było ogromne. 29. listopada armja przeszła Bezezyne. W grudniu na saniach wieźli na pół zmarzniętych żołnierzy francuzkich do szpitali w Warszawie, gdzie prawie wszyscy wymarli.

W miesiącu marcu roku 1818, był zwołany sejm w Warszawie przez cesarza Aleksandra I. Marszałkiem mianował cesarz generała Wincentego Kraszińskiego. Ojciec mój będąc posłem z powiatu sandomirskiego, był w Warszawie, gdzie oprócz posłów, zjechało bardzo wielu z całego kraju obywateli.

Ponieważ podług konstytucji Królestwa Polskiego, kaźden ebywał za młodu, powinien był służyć w wojsku; po ukończeniu szkół w liceum warszawskiem, i po zdaniu egzaminu dojrzałości, wstąpiłem do sztabu kwatremistrzostwa wojska polskiego dnia 19. marca 1818 roku, jako konduktor nadliczbowy, nie biorąc zoldu.

Oficerowie kwatremistrzostwa wraz z konduktorami w lecie zdejmowali stolikami okolice Warszawy.

W roku 1818 byłem wysłany z kapitanem Fergis do Tarchomina nad Wisłą, majątku wtenczas należącego do ministra Mostowskiego.

Kapitan przekouawszy się przez dui kilka, że mogę sam zdejmować stolikiem, powierzył mi robotę, którą ukończyłem bardzo dokładnie i w końcu września wróciłem do Warszawy.

Dnia 7. października 1818 r. podpułkownik kwatremistrzostwa Valentin dostaje rozkaz, ażeby z dwoma konduktorami K. Horoch i Henrykiem Małachowskim udał się niezwłocznie w lubelskie dla zdjęcia planów, przy gościńcu idącym przez Krasnystaw, Wojsławice, Uchanie, Hrubieszów do Uściługa i drugi gościniec od Wojsławic na Horodło do Uściługa, miał być zdjęty i wiorsty miały być postawione z powodu, że cesarz Aleksander I. miał jechać do okolicy do Uściługa.

Cesarz Aleksander I., gdy jechał przez Królestwo Polskie, kazał zawsze w sztabie kwatremistrzostwa dla siebie zrobić księżkę, w której na kaźdej stronie, był plan jednej stacji pocztowej, którą przejeżdżał, nazwisko wsi i nazwisko właściciela wsi było wyraźne.

Cesarz Aleksander I. znał się na rysunkach topograficznych i lubił piękne rysunki: z tego powodu trzeba było bardzo starannie odrysować plan, ażeby się cesarzowi podobał.

Mrozy w listopadzie były mocne, zdejmowanie okolicy busołą, było bardzo uciążliwe, z wielkiem wysiłaniem przed nowym rokiem 1819 robotę ukończyliśmy dokładnie.

Ostatnich dni grudnia r. 1818 przyszło wiadomienie, że cesarz Aleksander I. jechać będzie do Uściługa przez Hrubieszów.

Cesarz Aleksander I. odwiedził w Sienawie księcia generała ziem podolskich Czartoryskiego. Z powodu, że śniegi duże spadły, książe dał szanie wyborne z niedźwiedziem futrem cesarzowi, którego bardzo wystawnie podejmował w Sienawie.

Czekaliśmy dzień cały na cesarza w Hrubieszowie, który dopiero o 8 wieczorem

nadjechał z księciem Wołkońskim przed pomieszkanie pana Lubowidzkiego komisarza powiatu, ożenionego z Gliszczyńską. Na prośbę pani domu przyjął cesarz herbatę i trzymał do chrztu nowo narodzone dziecko państwa Lubowidzkich.

Z powodu, że cesarz w nocy przyjechał, naszych planów nie obejrzał, księciu Wołkońskiemu oddać kazał i zaraz w nocy odjechał do Rosji. Wróciliśmy w początku stycznia r. 1819 do Warszawy. Zastaliśmy rozkaz wielkiego księcia, ażeby konduktorowie, o godzinie 6 rano z koszar szli do pałacu prymasowskiego na lekcje, które do godziny 8 sztaboficerowie kwatremistrzostwa wykładali: matematyki i fortyfikacji; o godzinie 6 wieczór do godziny 8 wykładał podpułkownik Prądzyński strategją. Ponieważ wykłady strategji były bardzo zajmujące, ponieważ podpułkownik Prądzyński rozbiął bitwy, które za niepodległość Polski stoczone były, lub za Napoleona I, w których polacy udział brali, bardzo dużo oficerów z garnizonu warszawskiego na wykłady podpułkownika Prądzyńskiego przychodziło, tak dalece, że w sali pomieścić się nie mogli (Prądzyński wydał pismo pod tytułem „Strategja“, które krążyło tajemnie między oficerami; z tego pisma korzystał Mierosławski). Wielki książe kazał podpułkownikowi Prądzyńskiemu dalszych wykładów strategji, obawiając się jakiego sprzysiężenia.

(C. d. n.)

## TEATR

*Grube Ryby*, komedja w 3 aktach napisana przez p. M. Bałuckiego przedstawiona dnia 30. września na naszej scenie, wyróżnia się korzystnie wśród innych utworów dramatycznych tego autora. Osnuta na tle życia rodzinnego klasy mieszczańskiej, posiada zalety fotograficznej charakterystyki obok treści zbyt potocznej i zużytej. Akt pierwszy, jest dobrym obrazkiem rodzajowym tohnący świeżością i nawet pewnego rodzaju, poezją. Dwa następne akta są słabsze, o motywach nikłych i naciąganych. Nieporozumienie, co do jedwabnej sukni z *ogonem* i umizganie się pensjonarki do stryja narzeczonego, aby sobie tą drogą zapewnić przyzwolenie na małżeństwo z synowcem, zaledwie powinno wystarczyć na jedną scenę, panu Bałuckiemu zaś wystarcza za materiał intrygi dla całej sztuki. Takie qu pro quo w guście „to nie pies Krzykałskiego“ z „Opieki wojskowej“ Bogusławskiego, stało się już nadto zwyczajnym szablonem zawilkania w komedji, a nawet w farsie, a rozwodnione na trzy akta, traci warunki najbliższego nawet prawdopodobieństwa. Zdaje nam się jednak, że autorowi w *Grubych Rybach* nie chodziło o intrygę, lecz o dosadną charakterystykę głównych postaci i trzeba mu przyznać, że celu dopiął. Według naszego zdania *Grube ryby*, po „Radcach pana Radey“, są najlepszą komedją pana Bałuckiego.

Nie brak w nich jednak i suchnących konceptów, ale widać bez tych, p. Bałucki obejść się nie może..

Odegranie *Grubych ryb* na lwowskiej scenie, z małym wyjątkiem, było koncertowe.

Pan Zamojski w roli Ciaputkiewicza, stworzył tak przepyszny typ, że wątpimy, aby którykolwiek z polskich artystów. mógł mu dorównać. Nie możemy tego powiedzieć o pani Aszpergerowej, która postać babki, w sposób zbyt strupieszasty, uważała za stosowne odegrać. Kobieta w takich wygodach życia wychowana, jak Ciaputkiewiczowa, nie może robić wrażenia baby z pod kościoła, choćby miała nawet 100 lat. Śliczną Wandzią była pani Kwiecińska, która też odegrała tę rolę z niezrównanym wdziękiem, naiwnością i humorem. Pan Fiszner w swojej niewyczerpanej twórczości charakterystyczno-komicznych postaci, stworzył takiego Wistowskiego, starego kawalera, jakby go wykreślił z życia... Niezupelnie wyzyskaną była przez p. Podwyszyńskiego postać Paganowicza, choć zdolny ten artysta grał ją dobrze. Drugą pensjonarką, której imienia nie pamiętamy, była pani Woleńska, a jakkolwiek cenimy wysoko talent tej artystki, zdaniem naszym, rola ta powinna była być oddaną pannie Ruszkowskiej. Mniejsze role, które autor postawił na drugim planie, bardzo starannie odegrane były przez panów: Zhońskiego (Buczynski), Kwiecińskiego (narzeczoniy) i Dębickiego (służący).

M. D. Ch.

**Operetka.** Przedstawienie 3-aktowej operetki Straussa p. t. *Chusteczka królowej* wypełniło całą salę teatralną. Kolekcja zręcznych i dość ładnych walczyków przypięta do libretta bez najmniejszego sensu, niyb z życia starego portugalskiego społeczeństwa, pod względem muzycznym nie posiada, ani twórczości, ani świeżości, ani tego wdzięku operetkowego, zalet, za które chętnie daje rozgrzeszenie kompozytorowi, miłośnik nawet poważnej muzyki. Wyjątek stanowi może tylko w tej operetce śpiewana apostoła do księżycy i dwie piosnki Cerwantesa. Komicznymi bohaterami tego wieczora byli, bezwątpienia, pp. Skalski i Myszkowski; pierwszy szczególnie zasłużył sobie na rzęście oklaski w roli królewskiego nauczyciela Don Sanch'a — grał też i śpiewał doskonale, a oryginalnego wykonania arji do księżycy, można mu powinszować. P. Myszkowski w roli pierwszego ministra pobudzał do śmiechu, zauważyliśmy jednak, że arysta ten zaczyna się powtarzać w swoich operetkowych kreacjach. Donną Irenę, powiernicę królowej śpiewała pani Skalska z tym prawdziwym za sobem czystego głosu, którego, zawsze to powtarzać będziemy, szkoda dla operetki. Ze zdumieniem spotkaliśmy się w *Chusteczce* z panią Kwiecińską, artystką dramatyczną tak uzdolnioną, że używanie jej w operetce, uważać musimy za wyrządzenie krzywdy a artystce, i sztuce. W jakimś prowincjonalnym teatrze, takie generalizowanie talentów aktorskich, może być koniecznością powodowane, ale u nas niczem się nie da usprawiedliwić... Dwie jeszcze głównejsze role: króla, a właściwie *królika* i poetę Cerwantesa bardzo dobrze były wykonane przez pannę Bocskay i pana Alme. Piękna wystawa, świeże kostiumy, oraz dobre chóry, mało przyczyniły się do powodzenia *Chusteczki królowej*.

**Opera.** Gościnne wystąpienie pani Jakowickiej w „Normie“, sprawiło na licznie ze-



branej publiczności bardzo przyjemne wrażenie. Pani Jakowicka tytułową partję, odśpiewała z niezwykłą ekspresją dramatyczną. Głos jej nie tylko nie utracił, lecz przeciwnie nabrał siły, a w niektórych tonach nawet pewnego rodzaju potęgę. Obok śpiewa, gra też artystki była miejscami imponująca. Takiej Normy, od bardzo dawna nie widzieliśmy na lwowskiej scenie. Cała też opera szła wybornie, a pani Skalska w partji Adalgizy znowu złożyła jeden więcej dowód, że jest śpiewaczką operową niepospolitego talentu. Pan Borkowski, widocznie wyczerpany, śpiewał okazale basową partję arcykapłana. Tenorową partję główną dość dobrze i poprawnie odśpiewał po kroacku pan Gerbicz. Panna Dutkiewicz w niewielkiej roli powiernicy, okazała widoczny postęp.

Drugi występ pani Friderici-Jakowickiej miał miejsce w „Hugenotach“ w partji Walentyny. Śpiewała ją pani Jakowicka świetnie, z przedziwną szkołą, dając znowu dowód, że rozporządza głosem, który jej jeszcze na długie lata wystarczy, nie tylko, bowiem, jest silny, ale artystka umie nim władać, umie nad nim panować i z niezwykłym artyzmem, a rutyną pokonywać trudności. Nie przesądźmy, o ile to godzi się z interesami dyrekcji, ale wyrażamy powszechne życzenie, iż należałoby zaangażować panią Jakowicką na dłuższy czas dla sceny lwowskiej, a podobno byłoby najlepiej, gdyby się udało pozyskać tę śpiewaczkę na cały tegoroczny sezon operowy. Wówczas nie tylko ożywiłby się repertuar operowy, ale przyniosłoby się także to ożywienie i do kasy, która zazwyczaj kwaśną u nas miewa minę po operowych przedstawieniach.

**Koncert.** Księżna Czartoryska dnia 29. września w sali tutejszego Towarzystwa Muzycznego wystąpiła z koncertem na cele dobroczynne. Koncert ten aranżowany był przez pana dyrektora Mikulego. Składał się wyłącznie z utworów poważnej muzyki. Koncertantka wysoko ceniona w świecie muzycznym, jako utalentowana pianistka, po raz pierwszy, jeśli się nie mylimy, występowała przed lwowską publicznością i skonstatować należy, iż w zupełności subtelną grą swoją usprawiedliwiła pochwały, jakie nas z daleka o jej talencie dochodziły. Oprócz pomocniczej orkiestry i chórow, księżna Czartoryska wypełniła cały koncert na który zgromadziła się bardzo wykwintna publiczność.

Na trzeci dzień, odbył się drugi koncert księżny Czartoryskiej w tej samej sali Towarzystwa Muzycznego i pod kierownictwem p. Mikulego. Koncert ten składał się wyłącznie z utworów Szopena, którego księżna jest uczennicą. Biust mistrza umieszczony był na estradzie wśród zieleni. Koncertantka, nie pisząc żadnych komplementów, formalnie zachwyciła liczną zebraną publiczność, która też zapał swój objawiała frenetycznymi oklaskami. Koncert urozmaicony był chórem damskim, który wykonał *prelud* Szopena z towarzyszeniem skrzypców, wiolonczeli i organów. Występował także chór męzki i odśpiewał pieśń litewską Szopena. Niejaki pan Bełza, amator, (czego? przyp. Red.)\* przyzwoitym głosem starał się deklamować

prolog o muzyce i piękne wiersze Ujejskiego. Ta pseudodeklamacja wywołała w słuchaczach niesmak i oburzenie. Żałować przychodzi, że aranżowie takiego ładnego koncertu, nie zaprosili którego z naszych artystów dramatycznych do deklamacji, jak się to dzieje np. w Warszawie, lecz tę część koncertu powierzyli jakiemuś Bełzie, który gotów jest nawet wstać na dzinrawym orzechu, byleby swoją osobę pokazać szerszej publiczności i zareklamować się...

Koncert zakończony został owacją. Pan Mikuli wręczył koncertantce wieniec od Towarzystwa muzycznego, a prezydent Dr. Gnoiński podziękował w imieniu miasta za przysporzenie funduszu dla biednych. S.

### Potoczne wiadomości teatralne. —

— Dowiadujemy się, że p. Zamojski popierany przez pewne wpływowe osoby, ma zamiar przyprowadzić do skutku, założenie dobrego prowincjonalnego towarzystwa dramatycznego, któreby stało na wysokości dzisiejszych wymagań. Zrobił on nawet podanie do Sejmu o odpowiednią na ten cel subwencję i znalazł pomiędzy wpływowymi postaciami poparcie.

— Dowiadujemy się, że panna Telini, Iwówianka, przez dłuższy czas śpiewająca na zagranicznych scenach, przybędzie wkrótce do nas na gościnne występy. Ma także przybyć na dwa gościnne występy do Lwowa sławna dramatyczna artystka Sara Bernhard — podobno w listopadzie.

## Kongres literacki w Wiedniu.

W poprzednim numerze daliśmy krótką wzmiankę w kronice zagranicznej o kongresie literackim w Wiedniu, który zakończył już swoje posiedzenia — jednocześnie odbywały się także posiedzenia zjazdu niemieckich literatów. Między narodowy kongres literacki w Wiedniu tak był pod każdym względem jałowy, że niczem się prawie nie różnił od zjazdów zwykłych towarzystw strzeleckich, albo jakich tam innych. Oprócz festynów, obiadów, wycieczek, nic tam godniejszego uwagi, ani załatwiono, ani nawet poruszono, kurtuazyjne, bowiem, mowy i toasty złożone ze zwykłych ogólników i frazesów, nie nie dowodzą i nie nie znaczą. Już same zachowanie się większości członków kongresu, w obec którego nie można było, ani mówić, ani słuchać, dowodziło, że członkowie kongresu nie chcą się zajmować wielkimi sprawami, lecz po prostu zjechali się na weselą pogadankę, i aby się zabawić. Bawili się też wybornie. Z tych powodów moglibyśmy bezpiecznie poprzestać na krótkiej wzmiance o kongresie literackim, którą czyniliśmy w poprzednim numerze naszego pisma, a jeśli wracamy jeszcze raz do niego, to czynimy jedynie dlatego, że w nim brało udział kilkunastu polskich literatów, i, że znalezienie się ich wobec kwestji podniesionej na kongresie przez pana Ratisbone co do uwolnienia rosyjskiego literata Cernyszewskiego z Sybiru, wkłada na nas obowiązek, abyśmy w tej

sprawie głos zabrali. J. I. Kraszewski, który jest, jak wiadomo, jednym z prezesów towarzystwa między narodowego, a na kongresie w Wiedniu był honorowym prezesem, ogłosił w pismach wiedeńskich, że w kwestji powyższej, polscy literaci na kongresie, zachowali solidarność w zapatrywaniu się i że poruszona kwestja przez p. Ratisbone była w ich miemaniu nie na miejscu. My się na to nie możemy godzić. Literaci warszawscy dla bezpieczeństwa swoich osób nie mogli i nie powinni byli brać żadnego udziału, ani w dyskusji dotyczącej tego przedmiotu, ani w głosowaniu — sądzimy jednak, że zupełne milczenie z ich strony, albo wyjście z sali, aż nadto zabezpieczałoby ich osoby przed rzędem rosyjskim.

Inni zaś literaci polscy na kongresie mogli również w tej kwestji zachować milczenie i nie brać udziału w dyskusji, ale żeby znowu sceny z tego robić na kongresie i zaprzeczać kongresowi prawa upominania się w drodze legalnej o złagodzenie kary dla literata, to nam się nie zdaje słusznem. Nie chodzi nam w tej chwili o Czernyszewskiego, bo dla niego, jako dla pisarza pewnych zasad, nie mamy żadnej sympatji, a jesteśmy tego zdania, że my polacy nie możemy się znowu rozczulać nad niedolą rosyjskich literatów wówczas, gdy znaczna większość ich podszczuwa rząd i zachęca go do gwałcenia naszych najświętszych praw narodowych. A zresztą gdybyśmy się mogli upominać o krzywdy, to przedewszystkiem należałoby się upominać o nasze własne i Sybir dałby nam możliwość wykazania kongresowi, że więcej pochłonął polskich talentów literackich i dziś ich pochłania, aniżeli cała Rosja posiada prawdziwie uczciwych pisarzy, którzy nie wyznawają teorii pożerania ludzi przez ludzi, ale nam chodzi o zasadę, chodzi nam o ten wielki atrybut, który przecież musi przysługiwać zgromadzeniu literackiemu wszystkich narodów, aby to zgromadzenie w obec cywilizacji świata, miało prawo zaprotestować przeciwko temu, co się nie godzi z cywilizacją, lub wreszcie wpływać na złagodzenie losu pracowników pióra. Nam się zdaje, że p. Ratisbone postawieniem takiego wniosku wyraźnie zmanifestował, że stowarzyszeniu międzynarodowemu literackiemu nie tylko o zabezpieczenie własności autorskiej chodzić powinno, lecz także o cele wyższe, humanitarne, za które właśnie autorowie nie raz, walczą, cierpią i giną... Wszakże dziś już uczciwe i ludzkie rządy, hamują zaciekleść despotyczną innych rządów, które w celach destruktcyjnej polityki, przesładują literatów. Świeży przykład tego dał rząd austriacki który nie wydał pana Głukiewicza upominającym się o niego władzom pruskim, a zacyi i sprawiedliwy monarcha Franciszek Józef, skazanego na tułactwo przez rząd rosyjski naszego Kraszewskiego, zaszczycił orderem zasługi. Co zaś do tej własności literackiej, to zdaniem naszym jest to fikcja krzywdząca cywilizację i nie umiemy sobie wytłumaczyć, dlaczego który z polskich literatów znajdujących się na kongresie nie odezwał się w tym duchu, ile, że wiadomo nam, iż wszyscy są tego samego zdania, co

\* Wszystkiego! (Przyp. recenzenta).



i my, a my znowu tak się zapatrujemy, jak i cała prasa polska na tę własność literacką wyrubowaną przez miernościowych pisarzy francuskich do stanowiska jakiegos monstrualnej zasady.

## Krytyka.

# HISTORJI POLSKIEJ

treściwie opowiedzianej ksiąg dwanaście.

NAPISAL

Prof. Józef Szujski.

Warszawa 1880. str. VI. i 429. w 8ce  
OCENIE

MARCELI TURKAWSKI.

(Ciąg dalszy).

Po jego śmierci nastąpiło jedno z najfatalniejszych, najniemoralniejszych *bezkrólewio* w Polsce, na którego oddanie wdryga się samo pióro. „Król Piast, chociaż głośny w Europie bohater, zatarł do reszty urok majestatu w obec równych sobie poddanych; orgia łakomstwa i cynizmu rozszalała się w niesześciśliwym kraju, ród zwycięczy pod Wiedniem odpadł do korony (dzięki frymarkom matki Jakóba): otrzymał ją ten, który zgłaszając się do niej późno, miał jeszcze w mieszkaniu pieniądze, gdy i inni kandydaci znuzyli się już wyuzdanem elektorów łakomstwem”. (str. 318). Ale jak wyglądał ten podstępny i brudny bankier? Autor odmalował przejrzysto i wiernie jego portret w kilku miejscach, podajemy z niego główne kontury i ciekawszerysy. „August II... był, jakby stworzonym, aby pokazać naród za zmarnowanie własnego, znakomitego króla w osobie Jana III. Wychowany w despotycznych tradycjach małego niemieckiego dworu (saskiego), naśladowca wszystkich niemoralnych stron dworu Ludwika XIV., awanturńczy i lekkomyślny, bez sumienia i zasad, nie był August bez zdolności i nie brakło mu środków, aby kusić się o samowładztwo stanowisko w Polsce i dążyć do odegrania znaczniejszej roli... — Był on w szeregu elekcyjnych jedynym, który nigdy się do kraju nie przywiązał i nie prócz własnego interesu dynastycznego nie widział.

Myśl podziału Polski, aczkolwiek już tyłkrotnie i przedtem podejmowana zawdzięcza jemu obywatelstwo w kombinacjach politycznych wieku XVIII. Sam szarlatan i bez sumienia, wywoływał ludzi podobnych sobie; zepsuty moralnie, szerzył moralny upadek wszelkiego rodzaju. Należy on do nielicznych postaci historycznych, którzy nigdy i w niczem, z wyjątkiem może kosztownych zbiorów drezdeńskich, dobrej nie pozostawili po sobie pamięci.” (str. 321, 342) Nędzne postępowanie Augusta II. Sasa daje się straszliwie czuć Polsce; jego tajemna umowa z Piotrem W. za namową Patkula w Rawie ruskiej — mimo odzyskania Podola z Kamieńcem — rzuca niebawem Polskę w wir wypadków, doprowadzających ją do ostatecznego osłabienia, gdy tymczasem Au-

strja i Rosja poszły na złamanym wysileniami polskiemu Turczyźnie dalsze zdobywać korzyści. Okropnie zaznacza się *wojna północna*, napadem Karola XII. szwedzkiego, który strąca Augusta z tronu, niszczy kraj, osadza w miejsce detronizowanego króla Stanisława Leszczyńskiego, narazicie sam pobity przez Piotra W., ani sobie, ani protegowanemu nie zdołał już pomóc. Trudnoby nawet pomyśleć sobie podlejszej roli, nad te. jaką w całej tej wojnie odegrał August II. Przemarsze wojsk swoich, saskich, szwedzkich i rosyjskich zubożyły kraje szczerem. Sprawy publiczne upadły tak nisko, że trzeba było dla nich koniecznie *opiekuna*. Takim okazał się Piotr W., sprzymierzeniec Augusta, któremu za pomocą nacisku zbrojnego udało się uzyskać ratyfikacją traktatu warszawskiego d. 30 stycznia 1717. *Sejm niemy*, bo odbyty w przeciągu sześciu godzin, skazywał rzeczpospolitą na milczenie, aby wysłuchać wyroku, napisanego jej przez sąsiada, który musiał pragnąć jej ubezwładnienia. Po długich i awanturnych czynach powiedział sobie: *inertia — sapientia*.. Pod egidą Rosji układała się Polska do długiego, strasznego snu, który musiał być śmiertelnym! (str. 335).

Nie zgodzilibyśmy się w zupełności z szan. autora optymistyczną charakterystyką stanu umysłowego ówczesnej Polski, jakoby tenże był dość wysoki; małe wyjątki (Wacław Potocki, Kochowski, Karwicki i t. p.) nie uratują tej epoki od zarzutu strasznego oskurantyzmu, beznyselnego panegiryzmu i pozornej produkcji utworów bez wartości. Natomiast przyznajemy autorowi szlachność, co mówi o ekonomicznych stosunkach Rzplitej w tym okresie.

Ostatnia *księga dwunasta* poświęcona jest konaniu Polski; obejmuje ona czas od *sejmu niemego aż do trzeciego rozbioru Rzplitej*. (1717 — 1795). Jest to tylko bardzo ściśnione szeregowanie nader mnogich wypadków z widocznym pośpiechem, albo może z obawą wykreśleń cenzuralnych, opracowana część książki.

Reszta panowania *Augusta II.* nie warta więcej od pierwszej połowy rządów jego. „Błędne koło fałszywych i niemożliwych instytucyj polskich prowadziło rzeczpospolitą przez wszystkie stadja swoich niesześciśliwych skutków. Ostatnim była *abdykacja polityczna* na podstawie niemego sejmu, na którym postanowiono sobie nie mieć siły i nie mieszać się do niczego, aby wyjść z zawikłań europejskiej polityki. Nie wylądowało to bynajmniej opiekunczego działania sąsiedniego mocarstwa (Rosji) na zawołanie, lub bez tegoż. Bezpośrednie skutki tej bezwładności na zewnątrz i wewnątrz nie kazały czekać na siebie, byli nimi: lekceważenie Europy i anarchja bez granic. „Zbudził musiał ten stan, myśli i zamiary reformy, wśród żywiołów szlacheńszych i ambiciońszych; reformy, za którą tylko leniwie postępowała masa bezwładna, a która udaremniała żywioły pełne egoizmu, anarchją i służbą n obcych dorabiające się znaczenia. W błędnem też kole obracały się wszystkie zamiary, do zmiany stanu rzeczy zmierzające: odzyskanie niezawisłości politycznej wymagało przewrotu istniejących

zeurządzeń, prwót konstytucyjny miał do walczenia ze społeczeństwem, prowadzonym przez podmuchy obcych. Dźwigająca się do pierwszej roli w Europie Rosja, świeżo do godności królewskiej wzniesione Prusy, dążyły w pierwszej linii do utrzymania w Polsce istniejącego stanu rzeczy; ruchy emancypacyjne musiały stać się dla nich hasłem nateżonego odpornego działania, wciągającego w końcu trzeciego sąsiada: Austrię, — i wiedzącego do podziałów. W obec reszty Europy, po zachwianiu się Szwecji i Turcji, Polska stała się coraz obojętniejszym członkiem społeczeństwa europejskiego: zrażono się kosztownością i niepowodzeniem politycznej intrygi na jej gruncie prowadzonej, nie widziano jej od czasów Jana III. w koncercie spraw politycznych. Wyobrażenia XVIII. wieku stały w ostrym przeciwieństwie do jej cywilizacji; ona też sama stała w ostrej walce między dawnymi, a nowymi pojęciami, odbierającej jej siłę, czerpaną z obyczaju i przekonania. Takim sposobem nieuchronny proces pozbycia się niemożliwej i przestarzałej formy odbywając się wśród najnieprzejrzystszych okoliczności, mimo pięknych rezultatów, spotkał się fatalnie w połowie drogi z mechanicznym faktem podziałów, przecinającym życie polityczne polskiego narodu”. (str. 338 — 339). Wyjaśnienie powyższego szkicu końcowych chwil Polski jest zadaniem tej XII. księgi. Streszczać opowiadania tego nie widzimy potrzeby, samo jest ściśle skatalogowane. Po śmierci Augusta II. występuje dwaj kandydaci: Stanisław Leszczyński i syn poprzedniego króla: „August III. wybrany w końcu *wśród salw artylerji rossyjskiej*” (str. 344). Po ułagodzeniu kontr-kandydata Leszczyńskiego zapanował teraz w Polsce długoletni, zabójczy pokój. „Narzeczony obca, zbrojną interwencją *August*, był nieczciwym, ale najzupełniej niezgodnym i beznyselnym człowiekiem, kierowanym z rąk przez ks. Sułkowskiego, potem przez łakomego i głupiego ministra (saskiego) hrabiego Brühla. Zniknęła wszelka inicjatywa tronu, życie publiczne tamowało się i neutralizowało wśród walki potężnych rodzin przewodniczących w kraju. Sejmy, a następnie i ognisko sprawiedliwości: trybunały uległy zupełnemu skazaniu; zapanował stan anarchji łagodnej, cierpiącej powszechnie, jakby w skutek tajemnego kompromisu między partjami, zbierającymi siły ku przyszłej, oddalanej z roku na rok walce”. (str. 345 — 346). Wśród tego 30-letniego błogiego pokoju znalazło się kilku mężów, którzy i hańbę czuli i o ratunku myśleli: na ich czele staneli: August i Michał Czartoryscy, oraz Stanisław Poniatowski, ojciec przyszłego króla. Usiłowania tej partji zapowiadają jutrzeńskie odrodzenia, zwane są w dziejach z początku „*reformą Czartoryskich*”, końcowym jej wyrazem była „*konstytucja 3. maja*”. Aby jednakże przeprowadzić mogli swe plany, potrzebują pomocy tj. pieniędzy i t. zw. dzisiaj mocnego nacisku: pierwszych i drugich dostarczyła potężna Rosja. Słabym „*familji*” narzędziem miał być młody Stanisław Poniatowski, zabrany w r. 1755. przez Williamsa do Petersburga, gdzie tamże zawiązał stosunek romantyczny



z w. księżną Katarzyną, który go wciągnął w interesa młodego dworu: kanclerz Bestużew wyrobił mu u Brühla ambasadę saską przy dworze petersburskim, z której wraca dopiero r. 1758. do Polski po upadku Bestużewa. „Był to początek kariery zdolnego i gładkiego człowieka, który niebawem w dziejach rzeczywospolitej pierwszorzędna, ale smutną odegrał rolę“ (str. 349).

Z zamknięciem 6ca Augusta III. wpływają na jaw plany Czartoryskich. mające na celu przeprowadzić reformę rządotę przez obalenie saskich rządów, wybór kandydata po swej myśli i konfederacja, zając się mającą rewizją konstytucji. Za moralnym i wojennem poparciem i naciskiem Katarzyny udało się „familiji“ wynieść na tron *Stanisława Augusta*, ale po przeprowadzeniu radykalnej reformy i usunięcia *liberum veto* — sprzeciwiał się alians rossyjsko-pruski. „Zasiadł więc na tronie polskim król-rodak, pełen zdolności i dobrych chęci, ale miękkiemu i chwiejnemu charakteru, śliśkich obyczajów, a koronę swoje zawdzięczający przemocy dwóch państw sąsiednich“ (str. 354). Wobec dwóch wpływów na państwo: zagranicy i Czartoryskich — choźiło o to, kto kogo zaszakuje. Z góry można było przewidzieć, że zasobniejszy, zrecniejszy i mocniejszy. Dwie polityki pozornie zgodne, w gruncie, jak ogień z wodą przeciwne, doprowadzają chorego organizm do zupełnego sił wyczerpania. Nie brakło heroicznych lekarstw, ale chorey dzięki staraniom czułych lekarzy, nie mógł żadnego strawić, musiał skończyć. Krótko przechodzi prof. Szujski rozbiorowe dzieje, jakby w piersi swej czuł ból i gorycz go trawiącą ua widok fatalizmu historycznego ojczyzny... O nieudaniu się zamysłów „familiji“ powiada: „Tak w przeciągu lat czterech (od wyboru Stan. Augusta) padła zbwawienna reforma Czartoryskich, — uweżyła wiastosci od ościennego mocarstwa, ściśnily się: ambasador rosyjski wladal krajem samowladnie. Przyczyna tego upadku byl niezawodnie brak wszelki rozumu politycznego i namietnosci przeciwnej faksji, nie pozwalajaca poprzeć zbwawiennych planów króla i Czartoryskich, owszem łącząca się przeciw nim dla obrony anarehji z potęga, która w podbicu Polski widzieć musiała cel politycznych usłowań swoich“ (str. 357). Cel ten osiągnięto pierwszym rozbiorem Polski. Po nim otrzeźwieli zaslepieni hołdownicy opiekuńczych sąsiadów, wzięto się ochoczdo do odrodzenia i naprawy złęgo, postęp na polu przemysłu, handlu, a nadewszystko edukacji i życia umysłowego, pozwalał dobrze tuszyć o przyszłości kraju. Niestety, zbywało jednoci w postępowaniu i wyborze wspólnych dróg działania. Myśl polityczna, aby za pomocą Rossji powróciła Polska do sił, „znalazła się w sprzeczności z niespokojnymi żywiołami oligarchicznymi, pragnącymi wyniesienia i odegrania roli; znalazła się niemniej w sprzeczności z usposobieniem społeczeństwa, które zapalne, z trudnościami się nieliczące, łatwo ułudnym oddające się nadziejom, miało dla północnych sąsiadów wyrobioną wiekami szopezową nieświadomość, do zachodniego życia i wpływów nieczem nieposkromnione sympatje“ (str. 367).

Ztąd pochodzą te traktaty z prusakami, popierające zamiary poprawy praw kardynalnych. które w konstytucji 3. maja przeprowadzono, — ztąd przeciwniej zawiązana konfederacja targowicka za wpływem Rossji, gotuje drugi, a niebawem w skutek powstania Kościuszkowskiego i trzeci rozbiór Polski... „Tak po ośmio wiekowem istnieniu, państwo polskie i naród, który je stworzył i jednym z największych w Europie uczynił, stracili swój samodzielny byt polityczny. Przyczyny tego na zawsze pamiętne i bezprzykładne w dziejach faktu wskazywać nie będziemy: przedstawienie nasze dostatecznie ją wykazuje“ (str. 383). Szkoda wielka, że szan. autor tego choźbi w krótkim streszczeniu nie powtórzył, a sądzimy, że złożyłaby się na to nie jedna, lecz dużo przyczyn. Z rozmaitych miejsc ksiązki widać, że prof. Szujski redukuje wszystkie przyczyny do „braku rządu“, do wadliwej jego organizacji z jednej strony, a z drugiej do braku poszanowania władzy i anarchicznego usposobienia narodu. Jestto prawda niezaprzeczoną, ale gdy się mówi o upadku państwa ogromnego trudno go jednej tylko przyczynie przypisać. Nad tą jedną kwestją polityczną zastanowił się szan. autor bardzo gruntownie w niniejszem dziele, przez co zbywało mu miejsca na podobne strutynowanie wielu innych faktów i kwestyj, decydujących o bycie rządotę, np. kwestji włościanskiej, żydowskiej, stanu ekonomicznego kraju i t. p. (C. d. n.)

## Kronika zagraniczna.

*James Garfield* zmarły prezydent stanów zjednoczonych Ameryki pochodził z prowincji Ohio, z której także dwóch poprzednich prezydentów: Grant i Hayes pochodziłi. Garfield był synem ubożego fermera, a w trzecim roku życia stracił ojca. Z początku, jako chłopiec trudnił się cieszeliwstwem, potem furmanstwem i po wielkich trudnościach udało mu się dostać na naukę do gimnazjum, a następnie do akademji w miasteczku Gang, gdzie mieszkał w pustej chacie za miastem, a wieczorem najmował się, jako wyrobnik u gospodarzy, aby zarobić na życie. Tak samo kończył edukację w uniwersytecie w innej miejscowości Ameryki. Po ukończeniu nauk był on kasnodzieją, nauczycielem, adwokatem wiejskim, a w czasie wojny domowej obrano go pułkownikiem wojsk ochotniczych, w których w ciągu dwóch lat doszedł do stopnia jeneralskiego. Na prezydenta Ameryki wybrany został niedawno po zwyciężonych walkach wyboycznych. Garfield obejmując prezydenturę postanowił oczyścić urzędy ze sprzedajnych urzędników, przekupstwo, bowiem, w sferach rządowych bardzo się rozwieliżniło. W skutek tego w tych samych sferach miał bardzo wielu nieprzyjaciół, co spowodowało zamach na jego życie, a ostatecznie śmierć. Zmarły prezydent Stanów Zjednoczonych Ameryki, był nie tylko znakomitym mężem publicznym, ale co słusznie wysoko podnoszą dzienniki amerykańskie, był on także w życiu rodzinnym wzorem syna, męża i ojca. Od roku 1854

ożeniony był z Lukrecją Rudolph, córką fermera, z którego to związku pochodzą dwaj jego synowie i córka. Oprócz wdowy i sierot pozostawił Garfield ośmdziesięcioletnią matkę, która kochała syna całą duszą i, która energji i potężnej siły woli swojego syna do tego stopnia była pewną, że do ostatniej chwili odpychała przypuszczenie fatalnego zakończenia jego ciężkiej choroby słowami: „James może zrobić wszystko, co zechce, jeżeli nie chce jeszcze umrzeć, to z pewnością żyć będzie“. Nie ziszcilo się, niestety, to silne przekonanie matki, a śmierć okazała się potężniejszą nawet od siły i woli Garfielda. Zmarły był od czasu uchwalenia konstytucji Unji północno-amerykańskiej 20 z kolei prezydentem tejsze, a okres jego prezydentury był dwudziestym czwartym od roku 1789.

Krwawy wypadek zdarzył się w tym dniu w menażerji w Grenobli. Pogromczyńi lwów, mis Aissa, późnym wieczorem weszła była do jednej z klatek, w której pomieszczone były dwa młode lwy, ażeby zwierzęta te przeprowadzić do innej klatki, w której miały być odwiezione do Paryża. Naraz jeden z lwów rzucił się na nią i otupił swoje szpony głęboko w jej piersi. Pomimo strasznego bólu, pogromczyńi nie utraciła przytomności, ani na chwilę i przez pięć minut toczyły się straszliwe zapasy o życie pomiędzy lwem, a tą biedną kobietą, tarzającymi się na podłodze klatki. Widok krwi czynił lwa coraz dzikszym, wydawał on też coraz straszniejsze ryki. Nareszcie właściciel menażerji użył ostatniego sposobu dla ocalenia miss Aissy: otworzył klatkę, w której się znajdowały niedźwiedzie i wilki. Jakoż lew, ujrawszy się otoczonym nowymi nieprzyjaciółmi, na chwilę wypuścił swoją ofiarę, z czego korzystając pogromczyńi, z wysiłkiem ostatniej sił niekła z klatki. Rozjuszony lew lizał tymczasem krew na podłozę, a wszyscy byli do tego stopnia zajęci niesieniem pomocy pokaleczonej okropnie i omlewiającej z bólu pogromczyńi, że zapomnieli nawet zamknąć klatkę, w której teraz lew znajdował się z drapieżnymi sąsiadami swoimi, niedźwiedziami i wilkami. Nowe, straszniejsze jeszcze nieszczęście byłoby też nastąpiło niezawodnie, gdyby nie przytomność i odwaga młodego człowieka ze służby, który ujrawszy dzikie owe zwierzęta w otworze klatki, gotowe do wyskoczenia, szybko podbiegł i zatrzasnął żelazne drzwi klatki. Rany Aissy są śmiertelne.

Wielka fabryka towarów rekawicznych p. Filipowicza w Pradze jest jedną z uajślinniejszych w Czechach. — P. Filipowicz, polak z Poznańskiego nie miał, ani pojęcia przed 10 laty o fabrykacji rekawiczek. Wrodzonym sprytem, a przytem duchem przedsiębiorczym, w krótkim czasie doprowadził wyroby swe do doskonałości. Wyroby jego są bardzo poszukiwane i wywożone do Niemiec i Anglji, a pomimo, że rodak nasz zatrudnia w fabryce swej przeszło 60 osób, nie jest w stanie podołać zamówieniom. mianowicie sławnych rekawiczek zimowych. Przytem wszystkim nie zapomina p. Filipowicz,



## ROZMAJTOŚCI.

*Najtańsze doniczki* do maleńkich roślinek — jak radzi „Ogrodnik Polski” — stanowią łupiny od jaj, w których gwoździem robi się we dnie maleńki otworek do odprowadzania zbędnej wilgoci.

Łupiny te napelnia się ziemią i wsadza jedno, lub więcej nasion, według potrzeby. Okółkiem piecze się na łupinie nazwisko rośliny i ustawia się tę improwizowaną doniczkę w pudle napelnionem popiołem, lub trocinami.

Jeżeli roślinkę przedrzeć trzeba, z łatwością rozkłada się i odrzuca łupinę, a roślinkę z ziemią sadi się w gruncie, lub też w doniczce.

### Odpowiedzi od Redakcji i Administracji.

*P. P. Autorom wierszy:* „Gołąbku mój”, „Piosenka przerwana”, „Miłość, czy rozpacz”, „Pusto w sercu, choć w kieszeni brzek” — utwory panów oddane zostały na pożarcie koszowi...

*P. Xeu. w C.* „Ciężko rąbać drzewo”, ale podobno ciężiej czytać pańskie elukubracje.

*Pannie Mimi w ?* Powiadasz pani, że z miłości do nienawici jeden krok — miara to zańdane do wolna — korzystniej byłoby obliczyć, jak daleko od miłości do szacunku...

*P. Zob. Gał. w Krakowie.* Kochasz się pan, to dobrze, jesteście kochani — jeszcze lepiej — „kop się” pan w tej miłości, ale nie pisz pan wierszy, przynajmniej dla nas.

*Pannie Lesce we Lwowie.* „Kawalerem ciężkiego kalibru”, nazywa się zapewne taki, którego działa pozycyjne płci nadobnie nie zastrasza...

*P. L. Ryłskiemu w Narcie.* Obecnie prenumerata zapłacona do końca tego roku.

Do dzisiejszego numeru dołącza się,  *dodatek humorystyczny, ilustrowany p. t. Żarty*, które przez nieprenumerujących, „Dziennika dla Wszystkich” mogą być nabywane oddzielnie po 15 ct.

### Nadesłane.

Do najpierwszych magazynów jubilerskich i zegarmistrzowskich nie tylko we Lwowie, ale i w całej Galicji należy niewątpliwie magazynu p. Dąbrowskiego (dawniej Wilhelm Penler) przy ul. Halickiej Nr. 17. Rzadko się widzieć zdarzy, aby jubilerstwo z zegarmistrzostwem tak było znakomicie połączone, jak to właściwie jest w magazynie p. Dąbrowskiego. Jedna i druga gałąź nie przeszkadzają sobie, lecz przeciwnie wzajemnie dopełniają się. Skład zegarków u p. Dąbrowskiego jest tak wielki, różnorodny, a przytem z najlepszych fabryk, iż wątplić należy, aby mu mógł kto sprostać w naszym mieście. Wyroby zaś jubilerskie znajdując się u p. Dąbrowskiego w tak wielkim wyborze, a przytem z taką wytwornością, elegancją i sztuką wykonane, że bez przesady skład jubilerski p. Dąbrowskiego rywalizować może z najpierwszymi wiedeńskimi, paryzkimi i warszawskimi sklepami tego rodzaju.

Pomimo jednak tego wszystkiego ceny wyrobów jubilerskich, jak również i zegarków u p. Dąbrowskiego są tak przystępne, że każdego zachęcić tylko mogą. Wszyscy tedy, którzy chcą się zaopatrzyć w złote, lub srebrne zegarki w najrozmaitszym rodzaju, w drogiecenne precjoza, pragną coś pięknego wybrać na podarunek, a nareszcie rodzice, którzy pragną i mogą

uzupełnić wyprawę córki pięknymi, złotymi garniturami, niech się udadzą do magazynu p. Dąbrowskiego, a z pewnością zaspokoją swoje życzenia i gusta nie nadwerżając bardzo kieszeni, a przytem będą mieli do czynienia z właścicielem uprzejmym, względny i uprzedzającym.

(1048-1-1)

**Ojczysty Bank ubezpieczeń na życie ludzkie.** Jedenaste walne zgromadzenie tego zakładu, które się pierwotnie dnia 9. czerwca b. r. odbyć miało, i z powodu braku kompletnu odroczonego być musiało, odbyło się dnia 3. bm. pod przewodnictwem wiceprezesa rady zawiadowczej p. Władysława Szitanyego, w obecności 46 członków reprezentujących 254 głosów. Przedłożone zgromadzeniu sprawozdanie zarządu stwierdza pomyślny rozwój Towarzystwa, objawiający się w następujących z bilansu zaczerpniętych cyfrach.

Zakład zawarł w r. 1880 zabezpieczenia w rozmaitych kombinacjach na sumę zlr. 2.691.501 — o zlr. 345.546 więcej, aniżeli w poprzedzającym roku; w skutek tego wzrostu podniosła się ogólna suma zabezpieczeń do wysokości zlr. 12.230.377, zabezpieczonych 22.615 prawomocnymi policami, co w stosunku do stanu w r. 1879, a po odciążeniu szkód i stornów, faktyczny przyrost w kwocie 1.134.855 stanowią. W tymże samym stosunku wzrosły i gwarancyjne fundusze, które się do wysokości zlr. 1.435.375 ct. 69 podniosły, oraz aktywa, które ogółem zlr. 1.879.827 wynoszą, wreszcie i dochody, które w r. 1880 osiągnęły wysokość zlr. 1.003.247 ct. 19 — o zlr. 116.008 ct. 63 więcej aniżeli w poprzedzającym roku. Natomiast pozostały faktyczne szkody po za cyfrą na podstawie matematycznych obliczeń, preliminowaną o zlr. 83.165 ct. 39, i wyniosły ogółem tylko zlr. 59.537 ct. 61.

Daty powyższe stwierdzające ciągiły a pomyślny wzrost Towarzystwa, które w kraju naszym liczną posiada klientelę, przyjęło zgromadzenie z zadowoleniem do wiadomości, niemniej i doniesienie zarządu, iż zakładowi z pewnej bardzo poważnej strony znaczne kapitały ofiarowano do dyspozycji, które to kapitały w razie przeprowadzenia odnośnego interesu powiększą rekojmię, dla zabezpieczonych, i spotęgują siłę działania zakładu Zgromadzenie upoważniło zarząd do dalszego prowadzenia dotyczących rokowań, względnie do zawarcia odnośnej umowy, i udzieliwszy radzie zawiadowczej na wniosek rewizorów absolutorjum za r. 1880, wybrało wedle statutów pp. Filipa bar. Kormesa i Adolfa Sallmayera do Rady zawiadowczej. (1047-1-1)

**Zakład** wychowawczo-naukowy męski Tomasza Hendla. Miał zaszczyt zawiadomić Szanownych Rodziców i Opiekunów, że szkoła ludowa połączona z Zakładem moim wychowawczym naukowym w Krakowie (ul. Bracka Nr. 159), reskryptem Jego Exzellenji p. Ministra oświaty z d. 19. listopada 1880 r. L. 18288, podniesiona została do rzędu Szkół publicznych, z prawem wydawania świadectw w Państwie ważność mających. Kurs nauk rozpoczętem na rok szkolny 1881/2 w dniu 1. września tak z uczniami przychodnimi, jako też w Zakładzie moim stale umieszczonymi. (1019-8-3)

że jest polakiem i prawym synem swej ojczyzny, okazując przy każdej sposobności swoją szczerobliwość dla biednych rodaków tutaj żyjących, albo przez Pragę przejeżdżających. Nadmieniam tutaj jeszcze, że on był pierwszy w Pradze, który dał impuls do utworzenia „stowarzyszenia polskiego”.

### Porównanie. — W. „St.-P. wied.”

(Nr. 221) znajdujemy korespondencję z Warszawy. Autor jej, skreśliwszy kilku rymsami Łazienki i Ogród-Saski, któreto miejscowości bardzo mu się podobają, zwraca uwagę na piękne panie i panny nasze i porównywa ich stroje ze strojami rossjanek. Niech polka przywdzieje, — powiada korespondent. — choćby prościutką i taniutką sukienkę, strój ten zawsze będzie wyglądał daleko piękniej, niżli drogie suknie na córkach kupców i urzędników w Rossji. — tak wdzięcznie i z takim smakiem polki się ubierają. Jeden z rossjan miał w ten sposób się wyrazić podczas rozmowy w tym przedmiocie z korespondentem: — „Daj polce wstążkę tylko, a ona uszyje z tego sukienkę i przystroi się w nią tak ślicznie, jak nigdy nie potrafi ustroić się rossjanka, choćby to była córka milionera. I nie dziwnego, — tłómaczy tę rzecz autor korespondencji, — gdyż warszawianie Europę tuż za progiem mają i oknem komunikować się z nią mogą.

### Nowiny literackie i artystyczne.

— Druga część „Pamiętników generała Antoniego Jeziorańskiego”, nakładem autora wyszła niedawno z druku i znajduje się w komisje księgarń Gubrynowicza i Schmidta we Lwowie. Ta część druga, a właściwie tom 3ci i ostatni obejmuje przeciąg czasu od pobytu autora w Krakowie aż do upadku paryskiej komuny, podczas której generał Jeziorański znajdował się w Paryżu.

— P. Bronisław Prawdomowski napisał książkę wierszem p. t. „Nikt nie zagrzebie ducha wołości, chyba on sam siebie”, którą drukarnia Dobrzańskiego i Gromana we Lwowie wydała swoim nakładem.

— W Pradze drukiem i nakładem J. Otty wychodził zeszytami dzieło p. t. „Z Oboru Językośpytu”, które pisze Senek Serel. Dotąd wyszło tego dzieła dwa zeszyty.

— Pan Feliks Lewicki napisał i wydał w Stanisławowie obrazek historyczny p. t. „Węgrów”. Obrazek ten przedstawia jeden z krwawych epizodów 1863 r.

— Wyszedł drugi zeszyt pierwszego tomu „Historji literatury powszechnej Dr. Jana Scherra”, które to dzieło przekłada z niemieckiego p. Bronisław Zawadzki, a wydaje nakładem swoim księgarń Gebethnera i Wolfa w Warszawie. W książce tej podnieść należy nie tylko dobry i poprawny przekład, ale p. Zawadzki w osobnych dopisach odnośnie do literatur stowiańskich uzupełnia bardzo starannie i ze znajomością rzeczy powyższe dzieło niemieckiego uzonego, który cywilizacją i oświatę narodów stowiańskich, jak większość jego ziomeków, traktuje po macoszemu.



# Przewodnik lwowski.

## Banki i Towarzystwa finansowe.

C. k. uprz. galicyjski **Zakład kredytowy włościański**, ul. Jagiellońska l. 14 w własnym gmachu. Wydaje 6% asygnaty kasowe za 30-dniowym wypowiedzeniem, tudzież sprzedaje 6% listy zastawne, które mają nadto udział w dywidendzie i mogą służyć na kaucje. Biura centralne otwarte od godz. 9 z rana do 3 po południu.

Galicyjskie **Towarzystwo kredytowe ziemskie**, ul. Karola-Ludwika l. 1. Godziny otwarte w kasie od godz. 9—1. Dyrekcji od 8—12.

Galicyjski **Bank kredytowy**, ul. Jagiellońska l. 3, w domu własnym. Wydaje asygnaty kasowe 4% i 14-dniowym, 5% z 30-dniowym, 6 1/2% z 90-dniowym wypowiedzeniem. Przyjmuje wkładki książeczkowe na 6%.

C. k. uprz. **Galicyjski Bank hipoteczny**, plac Marjański l. 15, w własnym gmachu. Wydaje asygnaty kasowe 3% z 90-dniowym, 4 1/2 z 60-dniowym, 4% z 30-dniowym wypowiedzeniem. Indużel kupuje i sprzedaje wszelkie papiery wartościowe i monety; 6% listy hipoteczne służące do lokowania kapitałów funduszowych, pupilarnych i wszelkiego rodzaju akcji, można najkorzystniej nabyć, lub sprzedać w tymże Banku.

**Bank ojezysty** dla ubezpieczeń na życie. Reprezentacja we Lwowie ul. Sykstuska l. 25. Przyjmuje wnioski na ubezpieczenie ludzkie, we wszystkich kombinacjach — oraz i na ubezpieczenia małe tak zwane pogrzebowe, zaczynają z 24 godzinach po śmierci ubezpieczonego.

**Zakład ogólny rolniczo-kredytowy** dla Galicji i Bukowiny, ul. Ormiańska l. 2. Towarzystwo zarejestrowane z nieograniczoną poręką, kupuje za mierną prowizję, niezapadło jeszcze kuponów papierów wartościowych państwowych, obligacji indemnizacyjnych, przyjmuje wkładki na książeczki oszczędności z oprocentowaniem 6% na rachunek bieżący, 6% z miesięcznym wypowiedzeniem. Udziela pożyczki i zaliczki, eskontuje weksle.

Galicyjski **Zakład zastawniczy kredytowy** w gmachu teatralnym. Wydaje pożyczki na wszystkie przedmioty ruchome wartościowe, przyjmuje wkładki na książeczki oszczędności oprocentowujące takowe 7% z miesięcznym i 8% z trzechmiesięcznym wypowiedzeniem.

**Sokal i Lilien**, ul. Hetmańska l. 8. 3% listy zastawne c. k. uprz. Zakł. kredytowego ziemskiego. Rocznie 6 ciągnień. — Główna wygrana 50,000 zł. Wyciągnięte losy z najmniejszą wygraną w kwocie 100 zł. biorą także udział w dalszych ciągłeniach wygranych. Drugie ciągnienie 15. kwietnia 1881. Sprzedajemy te obligacje według dziennego kursu, jako też na spłatę w miesięcznych ratach po 5 zł. w. a. Kupujemy i sprzedajemy także wszyst-

kie listy zastawne, obligacje państwowe, jako też akcje, po najrzetelniejszych cenach. Wszystkie polecenia z prowizji wykonujemy bezwzględnie bez doliczenia prowizji.

## Biuro agencji publicznej.

**Jan Rud. Kasperek** c. k. starosta emr. ul. Chorążczyzna l. 16 jako uprawniony agent publiczny ma biuro swe dla spraw administracyjnych otwarte od 9tej rano do 1 po południu a od 4 do 6 popołudniu. W zakres tego biura wchodzi: ustne i pisemne wszelkiego rodzaju informacje, wnoszenie rekursów w sprawach administracyjnych, podatkowych, wyjednanie pożyczek i t. d.

## Biuro wywiadowcze.

**Witoszyńska**, Rynek l. 28, poleca każdego czasu udzielić i patentowane nauzytelki i gubernantki do różnych języków etc. Wszelkie informacje załatwia listownie, szybko i sumiennie za miernym wynagrodzeniem.

## Lekarze.

**Dr. Edward Madejski**, we Lwowie ul. Kopernika l. 13. Zakład ortopedyczny. Przyjmuje się umiome, lub umiorniejsza zagrożone dzieci, jak: z skrzywieniem kości palczowej, z krzywami nogami, kontraktura wszelkiego rodzaju — do wyleczenia za pomocą gimnastyki leczniczej i przyrządów ortopedycznych. W tym zakładzie urządzone są także dwa pokoje z wszelkimi wygodami i z łaźnią na wzór zagranicznych maison de santé dla chorych, którzy dla dłuższej kucacji do Lwowa jężdżą, pozostawiając chorym w. bór lekarza. Blizszych szczegółów udziela właściciel i dyrektor zakładu ustnie, lub pisemnie, pod powyżej podanym adresem.

**Dr. Wiktor Wehr** operator były kilkuletni asystent kliniki chirurgicznej krakowskiej i kliniki chirurgicznej Dra Rydygiera w Chelmie (Prusy Zachodnie) ulica Dominikańska l. 5. Przyjmuje chorych od 10tej rano do 1szej i od 5tej do 6tej popołudniu. Po cięższych operacjach mogą chorzy pozostać u mnie przez czas dłuższy i w tym celu rezerwuję dwa pokoje.

**Dr. L. Rozenzweig** Magister Okulistyki ulica Dominikańska Nr. 2. Leczy wszelkie choroby oczne, operuje wstawia szklane oczy, niemieckiego i francuskiego systemu.

**Dr. A. Majewskiego** Zakład wodo-łeczniczy w Kielecu przyjmuje chorych z zupełnym zaopatrzeniem i dochodzących od kuracji, która się odbywa od 6-8 godziny rano i od 4-6 godziny po południu pod nadzorem lekarza.

## Magazyny optyczne.

**Maurycy Boscowitz**, optyk, plac Marjański l. 7. Skład towarów optycznych i narzędzi mierniczych. Urządzenie dzwonek telegraficznych, kondukt-

rów piorunowych i reperację wykonywa po najniższych cenach.

## Zegarmistrze:

**M. Siermontowski** przedtem Armaty i Moerl ul. Halicka l. 19. Wielki skład zegarków złotych i srebrnych z najświetniejszych fabryk genewskich. Wszelkie reperacje uskuteczniłem z poręzeniem na rok cały. Cenniki na żądanie franco.

## Zakłady fotograficzne.

**Leon Blachowski**. Znany zakład fotograficzny przy ul. Pańskiej l. 13. (Kręcone słony) wykonuje fotografie w każdej wielkości z całą sumiennością.

## Składy galanteryjne.

**A. Kozłowski**, przy ulicy Halickiej l. 16. Skład obrazów, papieru, wszelkich potrzeb do pisania, rysowania i malowania. Przyjmuje także zamówienia na bilety wizytowe litografowane i szybko prasowe.

## Wyroby rzeźbiarskie z kamienia drzewa i gipsu.

**Tadeusz Sokulski**, ul. Mickiewicza l. 6. Medal zasługi z wystawy krajowej we Lwowie 1877. Rzeźby i ornamenta z drzewa, konsole, ramy, i rozmaite rzeźbione sprzęty salonowe i kościelne. Ołtarze, cyrnborja, peretony wraz ze złoceniem, różne modele do odcisków wykonuje z największą akurataością.

**Juljan Gorgolewski**, rzeźbiarz, ulica Piekarska, l. 21. wykonuje wszelkie ozdoby architektoniczne popiersia, posągi, płaskorzeźby, tarce herbowe z marmuru i kamienia — jako też pomniki, nagrobki, sarkofagi. Najtańsze źródło do nabycia tychże. Przyjmuje także zamówienia na prowincje.

**S. Czernawski** we Lwowie, ulica Karola Ludwika l. 5, dom Stromengera wyrobiam po bardzo umiarkowanej cenie rozmaite ramy duże białociane, ramki do fotografii, konsole, karnize rzeźbione i płaskie, oraz wszelkie ozdoby kościelne i cerkiewne.

## Architekci i inżynierowie.

**Leopold Warchałowski** budowniczy i zaprzysiężony rzeczoznawca upoważniony przez c. k. władzę rządową przyjmuje i wykonuje wszelkie roboty — murarskie, cieślińskie, stolarskie i kamieniarskie i inne w zakresie budownictwa wewnątrz, wykonuje plany i kosztorysy — przyjmuje prowadzenie robót budowniczych tak w mieście Lwowie jakoteż i na prowincji. Oraz poleca swój warsztat wyrobę wież dachowych, schodów i wszelkich innych robót, reżąc za dobrowolny zdrowy materiał. Zamówienia, przyjmuje się przy placu Kapitulnym Nr. 2. I. piętro — we Lwowie.

**Erazm Hermatnik** architekt ul. Kopernika l. 19. 2gie piętro.

## Handel korali.

**Romuald Turasiewicz**, ul. Akademicka l. 22. Korale rznięte, neapolitańskie toczone, oraz biżuterja koronowa w wielkim wyborze po cenach stałych.

## Handle korzenne.

**W. Marszałkiewicz** we Lwowie, ulica Krakowska l. 6, poleca główny skład herbaty chińskiej, rum z Jamaiki, Arac de Goa, butelkami i na miarę, towary korzenne, cukier, kawę, czekolady, wino, świec, owoce sery, bulion, kawior, małony, sardynki, śledzie i t. p. Hoffa wyroby słodowe, główny skład

**J. N. Karl**, Handel towarów korzennych i kolonialnych ul. Żółkiewska l. 5. poleca Kawę, cukier, herbatę, rum, i wszystko co tylko w zakresie handlu korzennego wchodzi.

Piwo butelkowe z browarów krajowych i zagranicznych. Cenniki szczegółowe na żądanie gratis.

## Zakłady introligatorskie.

**Ludwik Gierzicki**, ul. Halicka l. 52. Zakład galanteryjno-introligatorski i fabryka wlebianych kartonów (Passepartouts), poleca swoje wyroby jako to: dyplomy, albumy, adresa, od pojedynczych do najspanialszych, także oprawy książek od szkolnych do najzobojętniejszych i wszelkie galanteryjne roboty, także poleca kartony osobne, tak na pojedyncze fotografie i obrazy jako i na grupy w różnych gatunkach i rozmiarach.

**Wincenty Kuczabiński**, ul. Teatralna l. 10, poleca nowo założoną pracownię introligatorską i Rastrownię ksiąg. Urzynać na składzie własnego wyrobu, książki do nabożeństwa w różnorodnych oprawkach. Wszelkie zamówienia wykonuje w jak najkrótszym czasie i po cenach najumiarkowańszych.

## Magazyn obuwiu.

**Karol Blechschmidt** pracownia i skład obuwiu męzkiego przeniesioną z ul. Akademickiej na ul. Kopernika nr. 16. Staraniem mojem jest jak dotąd tak i nadal obuwiem wyrobu mego szanowną Publiczność zadowolnić.

**Bronisław Ostrowski** przy placu Strzelekim l. 19. skład i pracownia obuwiu, w której wykonuje wszelkie gatunki obuwiu dla dam, mężczyzn i dzieci z najlepszych materiałów krajowych i zagranicznych, według najzupełniejszych fasonów po cenach najumiarkowańszych.

## Składy futer.

**G. Iwachow**, Rynek nr. 4. (przedtem ul. Raska nr. 3.) poleca wszelkiego rodzaju futra od najwykwintniejszych do najskromniejszych. Wszelkie zamówienia uskutecznił modnie i starannie; przerabia stare futra i przyjmuje na lato do przechowania. Robota szybka, ceny umiarkowane.

# O G Ł O S Z E N I A.

## SKŁAD MEBLI

i Pracownia

## WYROBÓW STOLARSKICH WIKTORA SWISTERSKIEGO

(1040-6-2) we Lwowie przy ulicy Teatralnej i przy placu św. Ducha l. 11.

(1059-16-1)

“Concordia”.

z snutyeh i robionych kwiato- w bogatym wyboze, rowniez szary i wstęgi do wianoch ja- dwiane, atrasowe i morowe z na- dżanami lub bez tychże. Wiece z żywy kwiatów wykonuje bez różnicy pory roku jak najspie- szniej. Zakład pogrzebowy “Con- cordia” urządza także komple- tne pogrzeby na prowincji. Wszelkie zamówienia z pro- winiui bez różnicy czasu (we- dnie czy w noży) wykonuje bez- zwłocznie.

Skład komiowy wieno- woych Główny skład trumien krzes- zoych i hermetycznych (co do jakości i trwałości nie- zrówanej).

“CONCORDIA” Pierwszy lwowski zakład pogrzebowy. F. OPPOLIAK plac Kapitulny l. 3. Urządza pogrzeby poczynsz- od najskromniejszych aż do naj- wspanialszych dla wszystkich stanów a wykonując ze znaną sumiennoscią jak najdoskoniej- sze zlecenia, odbyła wszelkie trudy pogrzebów rodzinne. Wszel- kie przybory pogrzebowe są za- rze na składzie. Główny skład trumien krzes- zoych i hermetycznych (co do jakości i trwałości nie- zrówanej).



Przy obecnej taności

# KAWY

polecam

Porto Cabello duża zieloną	Nr. I. 1/2 kl.	75 ct.
" " " "	Nr. II. 1/2 "	75 "
" " " "	Nr. III. 1/2 "	95 "
Jawę dużą żółtą	Nr. I. 1/2 "	75 "
" " " "	Nr. II. 1/2 "	85 "
" " " "	Nr. III. 1/2 "	65 "
" " brunatną	Nr. II. 1/2 "	zł. 1.

Powyższe kawy odznaczają się wyborowym smakiem i przyjemną aromą.

## Byż w najlepszych gatunkach

włoski krótki 1/2 kl.	23 ct.
indyjski krótki 1/2 kl.	16 "
amerykański długi 1/2 kl.	20 "

(1021-3-3)

O. T. Winckler.

**Kantor wymiany**  
c. k. uprzyw. galicyjskiego  
**akcyjnego Banku hipotecznego**  
kupuje i sprzedaje (812-17-11)  
**wszystkie efekta i monety**  
pod warunkami najprzystępniejszymi  
**6% LISTY HIPOTECZNE**  
jakoteż  
**5% Premionowane Listy hipoteczne**  
które według prawa z dnia 1. Lipca 1868 Dz. P. P. XXXVIII  
Nr. 93, i najw. post. z d. 17 Grudnia 1871, mogą być użyte do  
lokowania kapitałów funduszowych, papularnych, kaucyj małżeń-  
skich wojskowych, na kancje służbowe i wadja, a w tymże kan-  
torze do nabycia.  
Wszystkie polecenia z prowincji wykonują się bezzwo-  
lennie po kursie dziennym bez doliczenia prowizji.

**Władysław Wiskida**. Zakład  
fryzjersko-perukarski dla  
dam i panów przy placu Panny  
Marii Nr. 343, opod Murzynami  
w Krakowie. Salon golenia, stry-  
żenia i fryzowania. Skład rozma-  
itych i najnowszych wyrobów  
z włosow, artykułów toaletowych  
o raz perfumeryj. (897-12-9)

**Adam Tymon** przy ulicy ruskiej  
A. L. 117, w Tarnopolu, poleca swój  
magazyn w kościelnym i ciekawymi  
rekwizytami, drewnianymi rzeźbami  
połączanymi gustownie, oraz prococwiną,  
w której wykonuje wszelkie zamówie-  
nia, do kościołów i cerkwi po naj-  
tanszej cenie — na żądanie wyjeżdża  
natychmiast do odnowienia ołtarzów  
i słowem co tylko w zakresie rzeźbar-  
stwa i polobnictwa wchodzi wykonuje  
najsumiennie. (1013-3-2)

## FERDYNAND FIEDLER

w Stanisławowie.

Fabryka wyrobów mebli, oraz wielki  
skład mebli (dawniej w hotelu Kamiń-  
skiego obecnie przeniesi do domu L.  
Krona w miejscu dawnej poczty), po-  
siada pracownię stolarską, zaopatrzoną  
w maszyny najnowszej systemu i in-  
ne narzędzia pomocnicze i wykonuje  
wszelkie roboty stolarskie hurtownie i  
częściowo, podług rysunku, trwałe,  
szybko i po umiarkowanej cenie.  
(1084-9-3)

**S**przedaje tania, aby sprzedać dużo!  
Główny skład francuskich Papier-  
ków cygarowych, obrazków zagranic-  
znych, papieru, laku, kopert i przyb-  
rów szkolnych przy ulicy Halickiej Nr.  
50 vis a vis Gimnazjum. **Djonizy Ko-**  
**niński**. Towary te sprzedaje w tu-  
zinach paczkach, librach i większej  
ilości o wiele taniej, a do dalszej  
sprzedaży opuszczam stosowiy rabat.  
Polecam się szanownej P. T. Publi-  
cności, PP. Nauczycielom i PP. Stu-  
dentom. (1028-2-2)

**Józef Iwanicki** mechanik w hotelu  
"Zorza" we Lwowie. **Najnowsze i po-**  
**prawne maszyny do szycia**, tylko  
praktycznych konstrukcyj sprowadzam  
i sprzedaje z pięcioletnią gwarancją  
po 5 zł. miesięcznie lub po 1 zł. ty-  
godniowo. — Zamiana i specjalna na-  
prawa. (922-9-7)

**Jan Uszkiewicz** w Jarosławiu  
w domu p. Haja, gdzie poczta, po-  
leca swój magazyn ubiorów męskich  
obficie zaopatrzoniy w wszelkiego ro-  
dzaju materje krajowe i zagraniczne  
w najlepszych gatunkach, oraz poleca  
pracownię w której wykonuje wszelkie  
zamówienia podług ostatniej mody po  
nader umiarkowanej cenie. (991-4-4)

**Magazyn obuwia damskiego**.  
Istniejący od lat 14, przy ul. Flory-  
jańskiej l. 330, w Krakowie, zaszczy-  
cony dyplomem na wystawie w Wiede-  
niu i Krakowie, a w Białej złotym  
medalem. Powyższy magazyn zaopat-  
rzony jest we wszelkiego rodzaju naj-  
modniejsze obuwie damskie z krajowe-  
go i zagranicznego materiału i podług  
najnowzej mody. Wszelkie zamówienia  
uskutecznią się szybko i umiarkow-  
nie po najniższej cenie. **Kozłowski**. (914-18-9)

**W. Wojciechowski**, jubiler w  
Krakowie ulica Szewska l. 222,  
poleca swój skład wyrobów złotych po  
cenach umiarkowanych. Przyjmuje za-  
mówienia, reperceje i zamiany. (970-12-6)

**Antoni Christ**, dawniej Górski,  
w Bochni w Rynku, poleca swój  
handel oraz piwnice, zaopatrzone we  
wszelkiego rodzaju wina krajowe i  
zagraniczne, na butelki i beczki. Ceny  
są następujące: Butelka francuskiego  
białego lub czerwonego od 250 do  
zł. 5 50, austrjackiego białego lub czer-  
wonego od 40 ct. do zł. 1 50, węgier-  
skiego białego lub czerwonego od 30  
ct. do zł. 4. Dla pól. kupców stosowiy  
rabat się opuszcza. (898-10-5)

**Antoni Christ**  
właściciel handlu winnego.

**J. Bajer**, magazyn i fabryka wy-  
robów tokańskich przy ul. Grodz-  
kiej Nr. 89, w domu Wniego Goebla,  
poleca P. T. Publiczności elegancją i  
gustownie wykonane wyroby z burzty-  
nu, rogu, pianki, kości słoniowej, drze-  
wa, marmuru i metalów. Za dobry  
gust, rzetelne wykonanie roboty i przy-  
stępne ceny ręczy. (909-9-3)

**Feliks Feliński** we Lwowie,  
ulica Sykstyńska Nr. 1, poleca  
swój nowo otworzony wielki skład  
sukien i kurtów z fabryk krajow-  
ych i zagranicznych oraz **praco-**  
**wnię sukien męskich** po cenach  
bardzo umiarkowanych; zamówienia  
uskuteczniają się jak najszybciej.  
(1045-3-2)

Powszechnie uznano, że opalenie koksem odznacza się od wszel-  
kich innych opaleń przy większej czystości i sile ogrzewania także  
mniejszym kosztem. Ażeby tego rodzaju palenie uczynić przystępniej-  
szem, Zakład gazowy lwowski zmniejszył cenę **koksu na 70 ct. cenn-**  
**ikowy** i oferuje **bezpłatne urządzenie** istniejących pieców na  
opał koksowy o tyle o ile to zaistotnienie będzie możliwe.

(969-10-7)

**Zarząd Zakładu gazowego.**

## Dyrekcja Towarzystwa gal. kasy zaliczkowej we Lwowie,

spółki zarejestrowanej z nieograniczoną odpowiedzialnością

w Rynku pod. i. 17 urzędująca, zawiadamia strony Interesowane, że

a) eskontuje weksle swoich członków i wydaje pożyczkę na skrypta,  
b) przyjmuje od członków Towarzystwa, jakoteż od korporacji, stowa-  
rzyszeń i innych osób prywatnych, nienależących do Towarzystwa wszelkie  
wkładki w gotówce na rachunek bieżący, jako oszczędność i na takowe książ-  
kowe wkładki wydaje. Od kwót złożonych, oblicza procent od daty ich  
ulożenia aż do daty podniesienia, a mianowicie:

1. z trzechmiesięcznym wypowiedzeniem sześć od sta rocznie,
2. z krótszym wypowiedzeniem pięć i pół od sta rocznie.

**Kasa Towarzystwa zwraca wkładki:**

do 100 złr. bez wypowiedzenia,	(1001-12-4)
od 110 złr. do 500 za 30-dniowym wypowiedzeniem,	
" 500 " " 1000 " 60-	
" 1000 " " i resztę kapitału za 90-dniowym wypowiedzeniem.	

DYREKTOROWIE:

Feliks Piątkowski.

Aleksander Pilariski.

## NOWE ŁAZIENKI „DIANY“

we Lwowie, przy ulicy Słowackiego l. 2

urządzone z wygodą i elegancją.

Ceny następujące:

Wanna porcelanowa z tuszem i ogrzaną bielizną	1 zlr. — ct
Wanna marmurowa z tuszem i ogrzaną bielizną	90 "
Wanna cynkowa jasno polerowana	55 "
Wanna metalowa (email)	35 "

Do abonamentów na 10 kąpielii dodaje się dwa bilety wolne.

Kąpiele siarczane, żelazne, mydlane, słodowe i hydropa-  
tyczne z nacieraniem, sporządza się na żądanie według umowy,  
również dostarcza się kąpielii do domu. (997-9-4)

Zakład fotograficzny

**Stanisława Bizańskiego**

w Krakowie,

przy ulicy Siennej obok małego Rynku  
naprzeciw gimnazjum św. Jacka  
p. l. 430. Ceny fotografii: pierwsze  
pół tuzina, w formacie kart wizyto-  
wych 3 zł. każde następne pół tuzina  
2 złr. 50 ct. Tuzin w formacie gabi-  
netowym 11 zł. (988-12-5)

**Leon Feintuch** przeniósł swój MA-  
GAZYN NOWOSCI do **Sukiennic**  
pod Nr. 1 i 2. naprzeciw kościoła św.  
Wojciecha. (981-8-6)

**Biuro nauczycielskie ANIELI**  
**BEMBOWSKIEJ** w Krakowie  
przy ulicy Mikołajskiej l. 435, i piętro  
poleca szan. rodzicom i opiekunom eg-  
zaminowane nauczycielki polki, fran-  
cuski, niemiecki i angielski, oraz bony  
tychże narodowości; (listy przyjmują  
się opłacone.) (708-26-21)

**Magazyn wyrobów tapicerskich**  
**K. Sadowskiego**, w Krakowie,  
przy ul. Florjańskiej pod Nr. 334, za-  
opatrzoniy jest w meble najnowszej  
kształtu, oraz znaczny wybror materaco-  
włosianych i sprężynowych, przyjmuje  
też wszelkie roboty na prowincję, po  
cenach bardzo przystępnych. (913-18-6)



**A**lfred Bionson, optyk c. k. kliniki okulist. Uniw. Jagiellońsk. w Krakowie, skład i wyrób instrumentów optycznych, fizycznych i matematycznych, oraz wszelkie narzędzia obrubniczne z rogu i kauczuku. Magazyn założony w r. 1801. Jako dostawca pierwszych pp. Lekarzy-okulistów w kraju oraz klinik okulistycznych, posiadam zawsze znacznie zaopatrzonej skład we wszelkie możliwe szkła i oprawy w najlepszym gatunku, które podług przepisów dokładnie i sumiennie wykonuję, oraz polecam: Barometry rtęciowe i metalowe (aneroid), termometry lekarskie Celsiusza i maksymalne od 2 zł., termometry kąpielowe i do browarów. Największy skład Reiszego szwajcarskich z Arau i francuskich Barabara. Wszelkie wyroby z gumy i kauczuku, przyrządy chirurgiczne, Katedry, Bongie, Kli-zopompy, Irrygatory, Respiratory, Aparaty inhalacyjne, Wstrzykawkę wszelkiego systemu, Poduszki, Recypienty, Rezerwoary, podróżne i t. p. Wielki skład papierów listowych francuskich (Angouleme) i angielskich (Ivory paper) oraz papiery listowe (fantaisie). Najnowsze i najgustowniejsze monogramy oblong, wykonanie wykintne — wyrób własny. Karty litografowane i drukowane (a la minute) 100 sztuk od 50 ct. Wszelkie przybory do pisania, rysowania i malowania. Największy wybór fotografii wizerunkowych, gabinetowych i do Stereoskopów (Wystawa paryska z r. 1878). — Ceny umiarkowane. — Zamówienia zamiejscowe uskuteczniają się natychmiast. (754-15-15)

Ces. król. uprz. fabryka gotowej bielizny i płócien

(974-10-6)

## M. Beyera i Spółki

z Wiednia, filia w Krakowie w Sukiennicach nr. 13 — 14. naprzeciw kościoła Panny Marii.

Znajdują się na składzie i sprzedaje po miernych cenach fabrycznych bardzo wielki zapas męskich i damskich gotowych koszul — płótno, bieliznę stołową, chustki do nosa, ręczniki i kompletne wyprawy ślubne od 150 złr. do 1000 złr. — Ceny stałe i jak najmniejsze.

**Antoni Langhammer w Krakowie** ulica Wiślna L. 175 pierwsze piętro, poleca Panom Muzykom swoje wyroby instrumentów dętych, smyczkowych i klawiszowych, tudzież szczególnie dobrych strun. — Reparacje wykonują dobrze, szybko i tanio. — (1017-8-7)

**Karol Frege w Krakowie**, przy ul. Lubicz Nr. 103, poleca wszelkiego rodzaju kwiaty i bukiety najpyszniejsze oraz przyjmując wszelkie zamówienia na wianca, bukiety i t. p. wykonuje najstaranniej i szybko po mierniej cenie. (912-12-8)

## Skład Karlsbadzkich koronek BRACI REITZNERÓW

Lwów, plac św. Duchy 8.

Poleca wszelkiego rodzaju koronki od najdroższych do najtańszych, i od najgustowniejszych do skromnych; jedyny ten magazyn na Lwów cały przytem ceną bardzo dostępną. Poleca się ten magazyn wszystkim. (1001-3-3)

**J. Gluziński dawomiej Stanisław Ar-**matys w Krakowie ulica Grodzka. Skład fater damskich i męskich wszelkiego gatunku. Zamówienia uskutecznia prędko i starannie, oraz przyjmując futra do przerabiania i przeczyszczania przez lato. (984-9-5)

**J. K. Pekalski** właściciel pierwszego przedsiębiorstwa pogrzebowego „Concordia” w Krakowie ul. Smoleńska Nr. 50, poleca swój skład obficie zaopatrzonej we wszelkiego rodzaju trumny metalowe i drewniane z najpiękniejszych fabryk sprowadzane, od najdobniejszych do najskromniejszych, przytem posiada ozdobne karawany, powozy, materace i poduszki do trumien, wianca, kwinty, świece, krzyże żelazne i pomniki, jak najgustowniejsze — słowem wszystko, co w zakres obzędu pogrzebowego wchodzi, sprzedaje po umiarkowanej cenie. Zamówienia uskutecznia szybko i sumiennie, przytem zajmując się zupełnie pogrzebem, tak że rodzinie oszczędza wszelkich trudów. (900-5-5)

## Dr. A. Czyżewicz

c. k. profesor położnictwa.

zawiadania swoich klientów, że powrócił do Lwowa, i że obecnie mieszka i ordynuje w własnym domu ulica Cłowa l. 2, I. piętro. (1050-3-1)

**Nowo wynaleziona** dotąd niebywała przez c. k. Minister, handlu i przemysłu i kr. wagr. Min. rolnictwa i przemysłu uprzys. „Łazienka parowa w pokoju” do używania kąpeli wodnych, parowych, ziołowych, nakadzeń i tuszowania wyrabia tylko pracownia blacharska (1036-2-1) **Ludwika Bendl**

ul. Sykustska, l. 14. we Lwowie.

**W** Bazes w Krakowie, Rynek główny Nr. 6, Skład szkła, porcelany, fajansu i listów złoconych, oraz świeczników kościelnych i salonowych. Przyjmując także oszklenia nowych jakoteż starych budynków z lustrowych, belgijskich i krajowych tafli, po jak najumiarkowanych cenach. Wszelkie zamówienia uskutecznia odwrotną pocztą. (971-6-5)

**G**łówny skład mebli **J. Penziasa** we Lwowie naprzeciw głównego wchodu do Archikatedry, ulica Teatralna l. 7, poleca w najlepszym gatunku największy wybór mebli krajowych i z wystawy przemysłowej wiedeńskiej i berlińskiej, salonowe meble czarne lub orzechowe. (977-6-3)

## O. Zuckerkandel i Syn

w **Złoczowie**, poleca swoją czytelną i wypożyczalnię książek polskich i niemieckich. Księgarnia zaopatrzona jest również we wszelkiego rodzaju książki szkolne dla gimnazjów i szkół wydziałowych. Przytem posiada na składzie wielki zapas rekwizytów szkolnych. Pp. studentów baczna zwraca się uwagę na ceny bardzo przystępne i doborowy towar. (1022-4-3)

**M. Majewski**, zegarmistrz w **Stanisławowie**, naprzeciw ogrodu Zreterówki, obok fryzjera pana Góreckiego, wykonuje jak najtrudniejsze naprawy zegarków wszelkiego rodzaju po cenach umiarkowanych, przyjmując zamówienia z prowincji i takowe szybko odsyła. Na żądanie uskutecznia roboty, naprawy, a osobliwie przy zegarach dużych, których transport utrudniony. (1035-6-3)

# TO WARZYSTWO WZAJEMNEGO KREDYTU

w Krakowie

wypłaca członkom swoim za rok 1880

6% dywidendy

względnie dodatkowo 1% do poprzednio już wypłaconych 5% od udziałów wpłaconych do dnia 1go października 1879 roku.

Dywidenda odebrana być może w kasie Towarzystwa w Krakowie, lub w kasie filii we Lwowie, tylko za okazaniem książeczki udziałowej, nie odebrana zaś do 31go grudnia b. r., dopisuje się do udziału w myśl §. 6 statutów.

Kraków d. 1 czerwca 1881 r.

(966-6-6)

Dyrekcja.

BERLIN.  
Biuro techniczne  
i międzynarodowe

## PATENTÓW

**J. Brandt et G. W. Nawrocki.** — Właściciele G. W. Nawrocki. Inżynier Cywilny i Adwokat Patentów (Warszawianin) Wyrabia i spienięża Patenta w Europie i Ameryce. Pośredniczy przy wyrzbianiu marek fabrycznych jako też dostarcza wszelkiego rodzaju maszyny, aparaty i narzędzi. (756-36-24)

J. Brandt & G. W. Nawrocki  
Inżynier Cywilny

dzaję maszyny, aparaty i narzędzi. (756-36-24)

BERLIN

124. Leipzigerstrasse 124.  
Od roku 1873 Biuro wyrobiło 4600 Patentów. — Korespondencja w językach: Angielskim, francuskim, polskim, niemieckim i rosyjskim.

## Nowość!

Pióra amerykańskie nie podlegające nigdy zepsuciu! Dotąd nieznaną są jedynie do nabycia w handlu

**ZYGMUNTA SCHAFFA**  
ulica Trybunalska l. 16.

**Słonina** gruba, świeża lub starsza, kilo 75 cent.  
**Smalec** wieprzowy, świeży, kl. 80 ct. hurtownie transito odpowiednio taniej.

**Cement** portlandzki, groszowicki najsiłniejszy, beczka 175 kilo zlr 480, 200 Kl. zlr. 530.

**Wapno** kufsteińskie w beczkach około 260 kilo, za 100 brutto zlr. 260.

**Gips** krakowski murarski 100 Kl. 1 zlr.

**Gips** wiedeński rzeźbiarski 100 kilo zlr. 4, 6, 8, alabastrowy 14 zlr.  
**Glinka** krakowska biała, malarska i ogniotrwała 100 kilo zlr. 2.

Wszelkie farby, lakiery angielskie Hartlanda, pokosty, pedzle itp., poleca dom handlowy pod firmą

**Fr. Lenert**

w Krakowie, ulica Stawkowska pod „Gankiem“.

**A. P. Schulte w Czerniowcach**, Rynek gmach swój oszczędności poleca: wasj obficie zaopatrzonej handel w doborowe krajowe i zagraniczne towary. Każdego rodzaju papiery, przybory do pisania i rysowania, książki szkolne. Wyroby galanterijne z brązu, skóry i drewna. Perfumierje i potrzebny toaletowe. Włócznie, jedwabie, wielki zapas ręcznych robót na kanwie i suknie, i wszelkie przybory do haftu. Tapety pokojowe w wielkim wyborze po cenach fabrycznych. Zabawki dziecinne dla każdego wieku. Jedyny skład i zastępstwo na Bukowinę wyrobów z chińskiego srebra z fabryki „Christofle et Comp. w Paryżu” i „Carlsruha” po cenach fabrycznych. Obstalunki odwrotną pocztą z wszelką akuratnością załatwiam. Z szacunkiem **Aleks. Przemysław, Schulte.** (841-9-9)

**Z**akład wychowawczo-naukowy **żenski Marii Serwatowskiej** przy ulicy Wiślniej l. 174, dom „pod Zajęcem”. Mam zaszczyt zawiadomić Szanownych rodziców i Opiekunów, że kurs nauk rozpoczyna się z dniem 1. września 1881 r. Wpisy rozpoczynają się w dniu 25. sierpnia każdego roku. (1018-8-3)

Handel korali  
**ROMUALDA TURASIEWICZA**  
przy ul. Akademickiej N. 22

poleca w wielkim wyborze korale francuskie, żnięte, neapolitańskie, oraz biżuterje koraloowe po stałych i najumiarkowanych cenach (1051-4-1)

**A. Jachimowski**. Najtańszy we Lwowie skład papierów, przyborów szkolnych i galanterji w kamienicy przedchoźniej Andreego w podwórzu, idąc z rynku na prawo, a od Żeniutów na lewo. Łaskawe zamówienia z prowincji uskutecznam natychmiast. Przyjmując obstalunki na rzeźbione i inne rąco po znanych już zawiadującymi cenach. 100 biletów wizerunkowych 45 ct. Wszelkie przybory szkolne i inne artykuły sprzedaje dla Panów Nauczycieli i Pań Nauczycielek po znacznie niższych cenach i upraszam o łaskawe zakupienie dobrych a do tego i tanich towarów. (1048-5-2)